Αρχισυντάκτης καὶ Ἰδιοκτητής
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΞΕΝΟΣ

Διευθυντής
ΣΠΥΡΙΔ. ΣΟΥΓΚΡΑΣ

ΑΡΙΘ. 152— ΤΟΜ Ε'. ΑΘΗΝΑΙ, Παρασκευὴ 13 Δεκεμβρίου. 1891. ΤΙΜΑΤΑΙ ΛΕΠΤΑ 10

ΣΤΕΡΕΟΤΥΠΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣ

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ εἶνε καθ' ὅλα ἀνεξάρτητος ὑποστηρίζων ἀρχὰς καὶ ὄχι κόμματα, δημόσια παραγωγικὰ ἔργα ὠφέλιμα εἰς τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον καὶ ὄχι ὠφέλιμα μόνον πρὸς τοὺς ψευδοεπιχειρηματίας, ἐπιζήμια δὲ καὶ καταστρεπτικὰ διὰ τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον καὶ τὸν λαόν.

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ ἀναγνωρίζει μετὰ σεβασμοῦ τῶν ἰδιωτῶν τὰ εἰλικρινῆ πρὸς τὸ ἔθνος μικρὰ ἢ μεγάλα δωρήματα μαστίζει δὲ ἄνευ διακρίσεως τὰ τῆς ρεκλάμας κερδοσκοπικῶς καὶ σκοπίμως διδόμενα ἢ χαριζόμενα

Ο ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ δὲν καταχωρίζει ἀνωνύμους ἐπιστολὰς οὔτε διατριβὰς δι' οἷον δήποτε ἄτομον οὔτε ποσὸν χρημάτων, ἀλλ' οὔτε ὑπογεγραμμένας παρ' ἀγνώστω- ἐκτὸς ἐὰν συστηθῇ ὁ ἄγνωστος παρ' ἀξιοχρέου πρὸς τὸν ἀρχισυντάκτην ὅστις καὶ μόνος εὐθύνεται διὰ πᾶν δημοσιευόμενον. Ἐὰν αἱ νώνυμοι ἐπιστολαὶ ἐμπεριέχουσι νύξεις, πληροφορίας ἢ ἀποδείξεις κοινωνικῶν συμβάντων διαφωτιζόντων τὸν ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΝ ΑΣΤΕΡΑ ὅπως ἀποκαλύψῃ τὴν ἀλήθειαν τότε μετὰ τὴν ἀποκάλυψιν τῆς ἀληθείας δημοσιεύονται μετὰ κυρίων ἄθρων.

Κατακεχωρισμένα καὶ μὴ κατακεχωρισμένα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται πλέον.

Κοινωνικὰ καὶ διάφορα, συνοδευόμενα διὰ ρεκλάμας, προσωπικῶν συστάσεων καὶ πομπωδῶν ἐπαίνων εἶνε ἀπαράδεκτα ἐπὶ οἷα δήποτε πληρωμῇ.

Διατριβαὶ πτωχῶν ὑπὲρ τῆς ἀληθείας, τοῦ δικαίου αὐτῶν, τῆς προσβληθείσης ὑπολήψεώς των καὶ ὑπὲρ τῆς κοινῆς ὠφελείας δημοσιεύονται δωρεάν. Διατριβαὶ μὲ λιβέλλους περιέχουσαι χονδρὰς λέξεις, ἢ προσωπικότητας εἶνε ἀπαράδεκτοι ἐπ' οὐδεμιᾷ πληρωμῇ.

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ δὲν δημοσιεύεται τὴν Δευτέραν. Ἡ Κυριακὴ ἀφίεται πρὸς ἀνάπαυσιν τῶν τε ἐργατῶν καὶ συνεργατῶν. Μόνον σπουδαιότατα συμβάντα δύνανται νὰ διαρρήξωσι τὸν ἄλλως τε ἀπαραβίαστον τοῦτον κανόνα.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

Ἐνταῦθα καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐτησία δρ. 30 ἑξαμ. δρ. 15
Ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ . . . . . δρ. χρ. 45 δρ. χρ. 26

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ Κ.Κ. ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Αἱ ἀποδείξεις πληρωμῆς τῶν συνδρομῶν θὰ φέρωσι μόνον τὴν ὑπογραφὴν τοῦ ἰδιοκτήτου κ. Στεφάνου Ξένου, πᾶσα δὲ τοιαύτη, μὴ φέρουσα τὴν ὑπογραφήν του εἶνε ἄκυρος.

Αἱ συνδρομαὶ τῶν πληρωμῶν τοῦ «Βρεττανικοῦ Ἀστέρος» γίνονται εἰς τὰ γραφεῖά μας κείμενα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ προαστείου ἀρ. 8 ἀπέναντι τοῦ νεοκτίστου θεάτρου τοῦ κ. Μπαλάνου ἐκεῖ ὅστις θέλει εὑρίσκει καὶ τὰ προηγούμενα φύλλα τῆς ἐφημερίδος ἡμῶν.

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΝ

Πάσης διατριβῆς μὴ ἀπαδούσης πρὸς τὸ προγεγραμμένον πνεῦμα τοῦ Βρεττανικοῦ ἀστέρος ἐν μὲν τῇ πρώτῃ σελίδι ὁ στίχος ἅπαξ μὲν καταχωριζόμενος τιμᾶται 80 λεπτ. δὶς 60, 6κις 50, ἐν δὲ τῇ 4ῃ καὶ 8ῃ σελίδι ἅπαξ 60, δὶς 40, πολλάκις 30, τῶν δὲ ἀγγελιῶν καὶ εἰδοποιήσεων ὁ στίχος ἅπαξ λεπ. 20, δὶς 15, πολλάκις 10.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Δεκεμβρίου 1891.

Η ΥΓΙΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΑ ΥΔΑΤΑ ΤΗΣ ΣΤΥΜΦΑΛΙΑΣ

Β'.

Ἐὰν τὰ ὕδατα τῆς Στυμφαλίας πρὸς θεραπείαν τῶν ἐπαπειλούντων δεινῶν τὴν πρωτεύουσαν ἡμῶν δὲν μετεβάλοντο σήμερον ἐνώπιον τῶν ὀφθαλμῶν πάντων καὶ αὐτῶν ἔτι τῶν μὴ ἐπιστημόνων εἰς ὁρατὴν χίμαιραν, ἠθέλομεν μεταφράσει ἐκ τοῦ Μηχανικοῦ (Engineering) τοῦ Λονδίνου τῆς 13 παρελθόντος Νοεμβρίου, τὴν ἐπιστημονικὴν περιγραφὴν τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων (water-works) τῆς Μάντζεστερ καὶ θέσει τὰς διαφόρους εἰκόνας τῶν τε ὑδρομέτρων μηχανῶν, δι' ὧν κανονίζεται ἐν ὑδραγωγεῖον καὶ τῶν κατόψεων καὶ τομῶν τοῦ ὑπὸ κατασκευὴν σήμερον γιγαντιαίου τούτου ἔργου ἐκ τῆς Thirlmere εἰς Μάντζεστερ ὑπὸ τὸν γνωστὸν ἀρχιμηχανικὸν κ. G. H. Hill, δι' ὧν ἤθελον τοὐλάχιστον οἱ διευθύνοντες τὸ τμῆμα τῶν δημοσίων ἔργων τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν ἡμῶν καταπεισθῆ, ὅτι τοιαῦτα ἔργα ἐν Ἑλλάδι, ἐφ' ἑνὸς ἐδάφους ὡς ἐκείνου μεταξὺ Στυμφαλίας καὶ Ἀθηνῶν τραχυτέρου, δυσμετριτέρου, δυσκαταληπτοτέρου καὶ ἀποστάσεως τοὐλάχιστον ὀκτὼ ἀγγλικῶν μιλίων μεγαλειτέρου τοῦ τῆς Μαγκεστρίας, εἶνε κάτι μυθωδέστερον τῆς χιμαίρας, οὐχὶ βέβαια εἰς τὴν μηχανικὴν πραγματοποίησίν των, ἀλλ' εἰς τὴν οἰκονομικήν.

Διὰ τῶν χρημάτων ἀληθῶς τὰ πάντα κατορθωτά, ἀλλ' ἐὰν διὰ τὸ ὑδραγωγεῖον τῆς Μάντζεστερ οἱ ἄγγλοι ἔχουσι νὰ φορολογήσωσι πληθυσμὸν τοὐλάχιστον τριῶν ἑκατομμυρίων ψυχῶν, ὅπως λάβωσι τόκον 4|00 τοῦ ἀναγκαιοῦντος κεφαλαίου 2,000,000 δηλ. 68,000,000 ἡμετέρας δραχμὰς διὰ τὴν κατασκευήν του, ἡμεῖς τί πρέπει νὰ φορολογήσωμεν τὰς διακοσίας χιλιάδας ψυχὰς τῆς Ἀττικῆς, ὅπως δρέψωμεν τόκον τινὰ τοῦ ἀναγκαιοῦντος κεφαλαίου τοὐλάχιστον 100,000,000 δραχμῶν, ὅπως πραγματοποιήσωμεν σχέδιον ἔτι μᾶλλον δυσκατόρθωτον προμηνύον ἄλλως τε ἀνυπολογίστους καὶ ὅλως ἐκτάκτους καὶ μακροχρονίους τοῦ ἐδάφους δυσκολίας.

Ἀλλὰ τὸ δυστυχέστερον πάντων ἐνῷ πανταχόθεν ἀναφαίνεται διὰ σποραδικῶν σήμερον κρουσμάτων κοιλιακοῦ τύφου τῆς ἐπαπειλούσης ἐπιδημίας ἡ λαοφθόρος ἐπίσκεψις εἰς Ἀθήνας, ἐνῷ ἡ συσσώρευσις ἐν τοῖς σπλάγχνοις τῆς πρωτευούσης τῶν ἀκαθαρσιῶν ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος ἐρελκύει ὡς μεγαλείτερος ὄγκος μαγνήτου οἷαν δήποτε ἐπιδημίαν ἐνῷ δὲν ἔχομεν ἐν τοῖς νοσοκομείοις Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς διὰ τὸν δυστυχῆ πτωχὸν λαὸν τῶν δύο πόλεων οὔτε 500 κλίνας δι' ἕνα πληθυσμὸν 200,000 ψυχῶν ὡς ἐκεῖνον τῆς Ἀττικῆς, ἐνῷ ἡ ἀναλογία τῶν κλινῶν τῶν νοσοκομείων μὲ τὸν πληθυσμὸν τῶν μεγαλοπόλεων εἰς τὰ ἐπίλοιπα μέρη τῆς Εὐρώπης εἶνε 1,200 κλῖναι δι' ἑκατὸν χιλιάδας κατοίκους καὶ ὀφείλομεν νὰ ἔχωμεν νοσοκομεῖα περιεκτικὰ τοὐλάχιστον πενταπλασίου ἀριθμοῦ κλινῶν, ἐνῷ τέλος πάντες, πάντες οἱ φειδόμενοι τὴν ὑγιείαν των καὶ τὴν ζωὴν τῶν οἰκογενειῶν των, ἤτοι λαός, δήμαρχοι, νομάρχαι, κυβερνῆται, βασιλεῖς ὡς οἱ διψαλέοι τῶν μυρίων τοῦ Ξενοφῶντος φωνάζομεν ὕδωρ ὕδωρ, ὅμως ἔτι μένομεν νωθροί, ἄπρακτοι, διστάζοντες νὰ κινηθῶμεν εἰς τὸ φοβερὸν θέαμα.

Ὅμοιοι τοῦ ἁλυσσομένου Προμηθέως, ἢ τοῦ συνδεσμότου του Ταντάλου ἂν καὶ ἐλεύθεροι νὰ εὕρωμεν τὸ ὕδωρ καὶ χρησιμοποιήσωμεν τοῦτο, μένομεν ἄπρακτοι, ἀδιάφοροι ἐγκαταλιμπάνοντες πᾶν εἰς τὴν τύχην προβλεπτικὸν καὶ πρακτικὸν μέτρον τοιούτου ζητήματος, περιοριζόμενοι εἰς τὰς συνήθης φωνασκίας καὶ ζηλοτυπίας καὶ φθόνους, ἐγκαταλιμπάνοντες τὴν εὕρεσιν τοῦ ὕδατος μετὰ τὸ θέρος τῶν ἐπιδημιῶν εἰς μίαν νέαν γεναιὰν ἥτις θὰ ἀπορῇ πίνος εἴδους ἄνθρωποι κατῴκουν τὰς Ἀθήνας. Θὰ ἀπορῇ ἐὰν αἱ Ἀθῆναι ἐκυβερνῶντο καὶ ἐκατοικοῦντο ἀπὸ λογικοὺς ἀνθρώπους, ἀπὸ ἀγαθὰς καὶ φιλανθρώπους καρδίας ἢ ἀπὸ ἐγωϊστὰς καὶ ἀσπλάγχνους, ἀπὸ σοφιστὰς καὶ φθονεροὺς, ἀπὸ συμμορίαν λῃστῶν τῶν πόλεων, αἰσχροτάτων τοκογλύφων καὶ καρδαμογλύφων, εἰς τὰς χεῖρας τῶν ὁποίων εἶχον περιέλθει τὰ πάντα, γνώσεις, ἐπιστῆμαι, τέχναι, τὰ κεφάλαια τῆς πόλεως, οἵτινες δὲ ὡς ἄλλοι κνηκίοι λύκοι δὲν ἐπέτρεπον οὔτε εἰς τὰ ποίμνια οὔτε εἰς τοὺς ποιμένας οὔτε εἰς τοὺς ἀγρύπνους κύνας βῆμα ἐνώπιόν των πρὶν οὗτοι εὐωχούμενοι χορτάσουν καὶ ναρκωθῶσιν ἐκ τοῦ αἵματος τῶν ποιμνίων.

Ἐὰν οἱ μεταγενέστεροι πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπερισκέπτως καὶ ἀκηδῶς ἐπισωρεύομεν τοσαῦτα βαρύτατα χρέη δὲν μᾶς ὑπολάβωσι διὰ τοιούτους, θὰ ἔχωσι πᾶν δικαίωμα νὰ πιστεύωσιν ὅτι αἱ Ἀθῆναι ἐκατοικοῦντο ἀποκλειστικῶς ἐκ χιλιάδων γυμνοσοφιστῶν καταφρονούντων, τὸν θάνατον, τὰς ἀσθενείας καὶ τὴν λύπην ἀλλὰ μὴ ἔχοντες τὴν σοφίαν καὶ τὰς ἀρετὰς, οὔτε τοῦ

Δημοκρίτου οὔτε τοῦ Ἀναξάρχου ἀλλὰ μόνον τὸν φανατισμὸν καὶ ἐγωϊσμὸν τῶν τελευταίων Βραχμάνων γυμνοσοφιστῶν τῶν Ἰνδιῶν εἴτινες ἀνεμίγνυον εἰς τὰ πολιτικὰ αὐτῶν δόγματα τὸ εἰδωλολατρικὸν μετὰ τοῦ ἰουδαϊσμοῦ καὶ Χριστιανισμοῦ ἐξασκοῦντες ἐπὶ πῶν πτωχῶν πνευματῶν τοῦ λαοῦ, ὅ,τι σήμερον βλέπομεν ἐν Ἀθήναις καὶ δι' αὐτὰ τὰ ζωτικώτερα ζητήματα μιᾶς κοινωνίας.

Μία τῶν μεγαλειτέρων ὑποσχέσεων δι' ὧν οἱ ὑποψήφιοι δήμαρχοι ἐξηπάτησαν τοὺς ἐκλογεῖς τῆς πρωτευούσης, ὅπως φορέσωσι τὴν τοῦ praetextata ἤτοι τοῦ λόρδου δημάρχου τῶν Ἀθηνῶν τήβεννον ἦτο ὅτι ἠδύναντο ὡς Ἡρακλεῖς νὰ χορηγήσωσιν ἀφθονίαν ὕδατος εἰς τὴν δυστυχῆ αὐτὴν πρωτεύουσαν. Διὰ τὴν ἐλπίδα αὐτὴν ὁ λαὸς τῶν Ἀθηνῶν ἐδόκιμασε τὰ ὕδατα τοῦ κ. Σούτζου καὶ κ. Φιλήμονος νῦν σὲ ἔρχεται νὰ δοκιμάσῃ ἐκεῖνα τοῦ Μίχ Μελᾶ τοῦ πνευματωδεστέρου, χρυσοκανθαρωδεστέρου καὶ ἐπιστημονικωτέρου τῶν δημάρχων τῆς πόλεως τοῦ Περικλέους, σπουδάσαντος τὴν ὑδραυλικὴν καὶ ὁδοποιίαν, τὴν γεωλογίαν καὶ γεωδαισίαν, ἀπασας τὰς φυσικομαθηματικὰς ἐπιστήμας καθὼς καὶ τὴν Ἀστρονομίαν καὶ Ἰατρικὴν καὶ Χειρουργικὴν εἰς τὴν ἀθάνατον μεγάλην Σχολὴν τῆς μακαρίτισας Ἀμύνας ὑπὸ τὸν καθηγητὴν Στέφανον Σκουλούδην καὶ τοὺς ἐπιλοίπους πρωτοβθλητὰς τῶν περιφήμων πεζωμάτων, τῶν ὁποίων ὁ θεῖος σκοπὸς τοσοῦτον ἀπεθανατίσθη ἐσχάτως ἐν τῇ δημοσιευθείσῃ ἀλληλογραφίᾳ μεταξὺ Στεφάνου Σκουλούδη καὶ τοῦ κ. Κυριακοπούλου συντάκτου τῆς «Ἐθνικῆς».

Ὁ κ. Μελᾶς ἤρξατο τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποσχέσεών του διὰ τῆς γελωτοποιήσεως πρώτον τοῦ ὑδραυλικοῦ ζητήματος, ἵνα δυνηθῇ μετὰ ταῦτα νὰ κάμῃ παραδεκτὸν ἐν τῇ δι' οὗ τοῦ θεραπείαν τῶν προσδοκωμένων δεινῶν, ὡς ὁ Σκύθης Τοξάρης ἔκαμεν εἰς μίαν ἐπιδημίαν τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν, ἢ τὴν διὰ τοῦ πυρός, ὡς ὁ Ἄκτων ἐπὶ τοῦ λιμοῦ τοῦ Περικλέους.

Ἀπελπισθεὶς ὁ Μιχαὴλ Μελᾶς, ὡς πᾶς ἕτερος ἐπιστήμων καὶ συνάδελφός του τῆς σχολῆς τῆς Ἀμύνης ἐκ τῶν ὑδάτων τῆς Στυμφαλίας τῆς Κωπαΐδος, τοῦ Σπερχειοῦ καὶ Πηνειοῦ, ἀπεράσισε νὰ γελωτοποιήσῃ καὶ μηδενίσῃ τὴν ἰδέαν τῆς ἀνευρέσεως καὶ χρησιμοποιήσεως τῶν ὑδάτων τῆς Ἀττικῆς διὰ τῶν χρυσοκανθαρικῶν ἐπιστημονικῶν φώτων καὶ κεφαλαίων, δι' ὧν μέχρι τοῦδε λαμπρότατα ἐπέτυχον αἱ ὡραιότεραι ἐπιχειρήσεις ἡ Μεταλλευτικὴ Ἑταιρία, ὁ Ἠθμός, ἡ Κωπαΐς, ὁ σιδηρόδρομος Ἀθηνῶν—Λαρίσσης, ὁ σιδηρόδρομος Καλαμῶν—Τριπόλεως αἱ πλεῖσται ἀπὸ τοῦ 1872 συστηθεῖσαι μετοχικαὶ Ἑταιρίαι, καὶ τὸ μέγα τοῦ Σγούτα σημερινὸν λῃστάρχειον, τὸ Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν καὶ αὐτῆς τῆς Σύρου ἡ ἀτμοπλοϊκὴ Ἑταιρία τῶν Βαρβακίδων, ἀφοῦ πρῶτον ἐλῃστευσαν ἀναιδῶς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν καὶ δωρεὰν ἐδύθισαν εἰς παντοτεινὴν πενίαν χιλίας οἰκογενείας ἢ ἐπεμψαν μεράτας αὐτὰς εἰς τὸν Ἅδην.

Μέχρι σήμερον οἱ κ.κ. Ἀθηναῖοι ἐτόσον ἐπαναδηλοῦν σειρὰν ὁραμάτων ὁμοίων καὶ γνώσιν ἔτι δὲν ἔδαλον. Ἀλλ' εἰς ἡμᾶς ἐπιβάλλεται τὸ τελεῦν καθήκον οὐ μόνον νὰ ὑποδείξωμεν τὰς καταχθονίους σκευωρίας των εἰς τὸ ζήτημα τῶν ὑδάτων τῆς πρωτευούσης, ἀλλὰ καὶ ποῖαι οἱ ἐκ προμελέτης ἀληθεῖς οὗτοι κακοῦργοι ζητοῦν νὰ μαραιώσωσι λαμπρὰν φύκιν τῆς Ἑλλάδος, καθ' ἣν ὥραν ὁ κοιλιακὸς τύφος σημαίνει τὸ θανατηφόρον ἐγκτήριον τῆς φαβέρας ἐπιδημίας.

Ἀλλὰ περὶ τούτων εἰς τὴν αὔριον.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΒΙΕΝΝΗ, 12 Δεκεμβρίου.—Ὁ κόμης Σε-Μενεβοὺρ διεμείνοντος ἐπὶ τῆς ἀποστέλλεται ἐν Ἀνκυρᾷ ἐκτελεῖν τὸ ἀποστέλλεμα τοῦ ἀυτοκράτορος καὶ τῆς γερμανικῆς ἀρεστεράς, ἥτις θὰ ἀναπτύξῃ ἐπιμονὴν τοὺς τὴν ἐλευθερίαν τῆς ἐνεργείας. Ὁ κόμης τοῦ Κυεμβοῦρη θὰ χρησιμεύσῃ ὡς μεσάζων μεταξὺ τῆς ἀριστερᾶς καὶ τῆς κυβέρνησεως.

ΒΕΛΙΤΡΑΝΙΟΝ, αὐθημερόν.—Ὁ αὐτοκράτωρ Ἀλέξανδρος ἀπένειμεν ἀνώτατα ρωσσικὰ παράσημα τοῖς κ. κ. Πρωτιτσ καὶ Βελιμάρκοβιτς.

ΣΟΦΙΑ, αὐθημερόν.—Δὲν ἔχει ἀληθείας ὅτι ὁ διπλωματικὸς πράκτωρ τοῦ Δεβάνιου ἐπιστάτου διαβήματα παρὰ τῷ πρίγκιπι ἢ τῷ Στραμπόλοφ, τῷ ὑποδείξαντος τὸ πρόσδοκος τῆς Γαλλίας ἐν Κωνσταντινουπόλει ὅπως ἐπιτυχῇ ἱκανοποίησιν διὰ τὴν Γαλλίαν ἐν τῷ περὶ τῆς ἐξώσεως τοῦ κ. Σχαλοῦρ ζητήματος.

ΛΙΣΑΒΩΝ, αὐθημερόν.—Τρομερὰ ἔκρηξις πυριτιδοῦ κατέστρεψε τὴν ἐφοδιαστείαν τοῦ παγκαλάφρου Κοσμανίου ἐν Μονζαμπίκῃ. Πλείονες τῶν 60 ἐρευνεύθησαν καὶ 170 ἀπολεσθέντες, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ ἀρχηγὸς Κοντιγκῶ.

ΒΟΥΚΟΡΕΣΤΙΟΝ, 11 Δεκεμβρίου.—Διὰ βασιλικοῦ διατάγματος σήμερον ἐκδοθέντος, διαλύονται αἱ δύο Βουλαί. Τὰ αὐτὰ διατάγματα καθορίζουσι καὶ κοινοβουλευτικὰ ἐκλογαὶ γενήσονται, διὰ μὲν τὴν Βουλὴν τῶν ἀντιπροσώπων τὴν 20, 21 καὶ 22 Ἰανουαρίου, ὅτι δὲ τὴν Γερουσίαν τὴν 24 καὶ 25 τοῦ αὐτοῦ.

Τὸ αὐτὸ δὲ διάταγμα συμπαλεῖ τὰς νέας Βουλὰς τὴν 12 Φεβρουαρίου.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ, αὐθημερόν.—Ἡ Βουλὴ ἐνέκρινε εἰς τρίτην ἀνάγνωσιν, πλὴν τῆς ἐκπτώσεως συνθήκας, αἵτινες συνωμολογήθησαν ὑπὸ τῆς Αὐστρο-Οὐγγαρίας μετὰ τῶν ξένων συνασπισμῶν. Κατὰ τὸ τέλος δὲ τῆς συνεδριάσεως ὁ πρόεδρος τοῦ συμβουλίου ἀνήγγειλεν ὅτι, ἀπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Μεγιστάνων, ἐγκριθεῖσα τῆς αὐτῆς συνθήκης, ἡ ψηφίσεις θὰ προτείνῃ τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς, ὅτι τὴ ἐκλογικὴ κίνησις ἐξεδηλώθη ἤδη καθ' ἅπασαν τὴν χώραν. Ἀκούσασα ταύτην τὴν ἀνακοίνωσιν ἡ Βουλὴ διέκοψε τὰς συνεδρίασεις αὐτῆς μέχρι τῆς 23 Δεκεμβρίου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, αὐθημερόν.—Ὁ κ. δὲ-Φερραμπούκ, πρόξενος τῆς Γαλλίας ἐν Πειραιεῖ, διωρίσθη πρόξενος ἐν Σαίντ-Σεβαστιέν (τῆς Ἱσπανίας) πρὸς ἀντικατάστασιν τοῦ κ. Δεπρεῶ δὲ-Σαίντ-Σωβὲ ἀποθιώσαντος.

Ὁ κ. δὲ-Φερραμπούκ ἀντικατεστάθη ἐν Πειραιεῖ ὑπὸ τοῦ κ. Ρενιὲ ἀκολούθου τοῦ ἀντιπροσώπου ἐν Τυνησίᾳ.

ΒΙΕΝΝΗ, 12 Δεκεμβρίου.—Εἶνε ἀκριβὲς ὅτι ὁ κόμης Καλνόκυ ἀπέστειλεν εἰς τὸ Οὐγγρικὸν ὑπουργεῖον διακοίνωσιν δι' ἧς προσκαλεῖ τοῦτο νὰ προσπαθήσῃ νὰ συνεξέλθῃ μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Βιέννης εἰς τὴν συνωμολόγησιν τῶν ἐμπορικῶν συνθηκῶν μετὰ τῶν κρατῶν τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11 Δεκεμβρίου

Ἑλληνικὸν δάνειον	392.50
Γαλλικὸν 3 0/0	95,35
Ἡνωμενῶν αἰγυπτιακὸν	488.3/4
Δάνειον τουρκικὸν	48.37
Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου	25.21

ΑΘΗΝΑΙ, αὐθημερόν.

Ἀγγλικὰ πάγια	95,31
Νέον ρωσσικὸν	94,1/8
Ἑλληνικὸν 5 0/0	78,1/2
» 4 0/0	63,
Αἰγυπτιακὸν	95,87
Ἰταλικὴ ράντα	91,5/8
Προεξοφλητικὸς τόκος	3,1/2

(ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ)

ΤΑ ΕΝ ΦΕΖΑΝ

Τῷ ἀξιοτίμῳ διευθυντῇ καὶ ἀρχισυντάκτῃ τῆς ἐφημερίδος «Γαλλικῆς Δημοκρατίας» κλ.

Εἰς Παρισίους.

Ὀξιότιμε φίλε καὶ ἀγαπητὲ συνάδελφε,

Δὲν λησμονῶ τὴν φιλελληνικὴν πορείαν, ἣν ἡ σοβαρὰ καὶ περισπούδαστος ἐφημερίς «Γαλλικὴ Δημοκρατία» ἐτήρησε πάντοτε μέν, ἀλλ' ἴδια τῷ 1878-81 ὅτε τὸ ζήτημα τῆς ἑνώσεως τῶν ὁμόρων Ἑλληνικῶν χωρῶν μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου ἦτο ζήτημα τῆς ἡμέρας, ὡς δὲν λησμονῶ καὶ δὲν θὰ λησμονήσω ποτέ, τὴν ἡμέραν τῆς 10 Ἰουνίου τοῦ 1889, καθ' ἣν ἐπισκεφθεῖσ ἡμᾶς ἐν τῷ ἡμετέρῳ σοβαστηρίῳ ἐν Παρισίοις ἡ αὐτοκρατορικὴ ἐκείνης θέλεις περὶ ταχείας ἐκπληρώσεως τῶν ἑλληνικῶν πόθων διὰ τῆς ἀνελλιποῦς παραχωρήσεως τῶν ἐν τῷ Βερολίνειῳ συνεδρίῳ ἐπιδικασθεισῶν τῇ Ἑλλάδι ὁμόρων ἐπαρχιῶν· εἰ καὶ μέγα μέρος αὐτῶν ἀστεγάζεται ἤδη εἰσὶν ὑπὸ τὸν τουρκικὸν ζυγόν!

Διὸ ἀποτεινόμενος νῦν πρὸς ὑμᾶς καὶ ἀπὸ τῶν ἀγκαλῶν τοῦ κόλπου τῆς Ἀφρικῆς, ἔνθα μετὰ ἐνεκαίνιον φρεατὴν ἐν Βυζαντέῳ κάθεύξεν ἡ ἠμερίδος ὀθωμανικὴν κυβέρνησιν ἀνεῳ δίκης καὶ κατακλείσης δίκαστηρίου ἀπήγαγεν ἐμέ τε—καὶ τὸν νεώτερον ἀδελφόν μου μετὰ τοῦ ἐξωτ. ἐν ἀδικίᾳ ἀπομονώσει διατελοῦντος Διδάκτορος τῆς Φιλοσοφίας κ. Νε Φιλιππίδου, ὑμῶν ἀμφιβάλλω ἀπὸ λίγο φιλοδέλφου, θέλετε ἐφεφαθεῖ διὰ τῶν φασφαπιστῶν ὑμῶν κλάμμου πρὸς ἐξέγερσιν τῆς ἀμαυρᾶς γνώμης ἐν Ἑλλάδι κατὰ τῆς τυραννίας καὶ αὐθαιρεσίας τῶν Τούρκων.

Ἐκ τοῦ πρὸς τὰς κυβερνήσεις τῶν ἓξ μεγάλων δυνάμεων τῆς Εὐρώπης ὑπομνήματος ἡμῶν, οὐτινος ἀκριβὲς ἀντίγραφον πέμπω ὑμῖν ἐγκλείστως πρὸς δημοσίευσιν, θέλετε ἐννοήσει βεβαίως, κατὰ προσέγγισιν τοὐλάχιστον, τὸν τε μαρτυρικὸν θάνατον, ὃν 13 χριστιανοὶ μάρτυρες ἐκ τῶν πρὸ ἡμῶν ἀπαχθέντων ἐνταῦθα ὑπέστησαν, καὶ τὰς σπαραγκιαρδίους βασάνους, ἃς καθ' ἑκάστην ὅτε ὑποσημειούμενος καὶ οἱ λοιποὶ ἐνδεκα συγκαθειργμένοι ὁριστάμεθα καθ' ἑκάστην ἐν ταῖς μεταμωνιακαῖς τοῦ Φῆζὰν εἰρκταῖς πρὸς ῥικνώδη ἐμπαιγμὸν τοῦ λήγοντος 19 αἰῶνος.

Ἐπὶ ταῖς χωνσταῖς δ' ἐλπίσιν ὅτι ἡ δημοκρατικὴ κυβέρνησις τῆς Γαλλίας, ἧς τὰ ἀγγλ. ρηλαλήνικα αἰσθήματα κράδηλα τῷ κόσμῳ πυγχάνουσι, θέλει ἐνισχύσει διὰ τῆς ἰσχυρᾶς πεσμοδόσεως αὐτῆς παρὰ τῷ Σουλτάνῳ τὰς δικαίας ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως ἡμῶν παραστάσεις τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως διατελῶ εὐγνωμόνων ὑμῖν ἐκ τῶν προτέρων μετὰ πάντων τῶν ὁμοεθνῶν συγκαθειργμένων μου.

Ἐκ τῶν εἰρκτῶν τοῦ Φῆζὰν τῇ 2/14 Μαΐου 1890.

ὅλως ὑμέτερος

ΘΩΜΑΣ Α. ΠΑΣΧΙΔΗΣ.

(ἀκολουθεῖ)

ΕΓΧΩΡΙΑ

ΤΑ ΓΕΝΕΘΛΙΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Χθὲς ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῶν γενεθλίων τοῦ Βασιλέως ἐψάλη ἐν τῷ ἀνακτορικῷ ναΐσκῳ δοξολογία ἐν ᾗ παρῆσαν ὁ Διάδοχος Κωνσταντῖνος, ἡ πριγκίπισσα Σοφία καὶ οἱ λοιποὶ βασιλόπαιδες μετὰ τῶν αὐλικῶν.

Καὶ ἐν τῷ μητροπολιτικῷ δὲ ναῷ ἐτελέσθη δοξολογία, χροσταστοῦντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου, ἐν ᾗ παρεωρέθησαν τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον τὸ διπλωματικὸν σῶμα καὶ πάντες οἱ ἐν τέλει, οἵτινες ἀνελθόντες συνεχάρησαν εἰς τὸ ἐπὶ τούτῳ βιβλίον τῶν ἀνακτόρων.

Η ΒΟΥΛΗ

Κατὰ τὴν τακτικὴν χθὲς ὥραν συνῆλθον ἐν τῷ Βουλευτηρίῳ πολλοὶ βουλευταί, ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν ἠδυνήθη νὰ ἔλθῃ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δὲν ἔγινε συνεδρία αὐτῆς.

Η ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ ΜΑΡΑΓΚΟΥ

Πολὺ πρὸ τῆς ὡρισμένης ὥρας ἤρξατο ὀλίγον κατ' ὀλίγον μὲ ὅλην τὴν ἐπικρατοῦσαν κακοκαιρίαν νὰ συναθροίζηται τὸ πλῆθος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου. Περὶ τὴν 10 1/2 π. μ. ὥραν ἔρθασαν καὶ τὰ στρατιωτικὰ σώματα, ἅτινα ἐπρόκειτο κατὰ τὴν διαταγὴν τοῦ Φρουραρχείου νὰ ἀποδώσωσι τιμὰς ὑποστρατήγου τῷ μεταστάντι, ἀποστελούμενα ἐξ ἀποσπασμάτων τοῦ ἐνταῦθα ἐδεύοντος πυροβολικοῦ συντάγματος, μιᾶς ἴλης ἱππικοῦ καὶ δύο λόχων πεζικοῦ ὑπὸ τὸ γενικὸν πρόσταγμα τοῦ συνταγματάρχου κ. Κολοκοτρώνη. Περὶ τὴν ἑνδεκάκην ἔρθασαν πάντες οἱ ἐν τέλει ὁ κ. πρωθυπουργὸς καὶ ἅπαν τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, πολλοὶ βουλευταί, ὁ κόμης Μονῦολῶν, ὁ βαρῶνος Κόσγρεν, ὁ σὶρ Ἔδμονδ Μόνσων καὶ ὁ μαρκήσιος Πρὲ, ἐν μεγάλῃ στολῇ, ὁ δήμαρχος Ἀθηνῶν μετὰ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, καὶ οἱ τελετάρχαι τῶν ἀνακτόρων Μπουντούρης καὶ Σαπουντζάκης.

Ἡ χριστιανικὴ ἀρχαιολογικὴ ἑταιρία, ἧς ἐτύγχανε μέλος ὁ μακαρίτης καὶ εἰς ἐκ τῶν ἱδρυτῶν της ἐπεμψε χθὲς πολυτελέστατον στέφανον, ἐπίσης ὁ σύλλογος τῶν καθολικῶν διδασκαλισσῶν ἐνταῦθα καὶ τινες ἄλλοι. Πρὶν ἢ ἀρχίσῃ ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία λόγοι κατελλήλων ἐξεφώνησε ὁ ἱερεὺς Δόν Παῦλος Ῥάδ, μετὰ ὃ ἤρξατο ἡ ἀκολουθία διαρκέσασα περὶ τὴν μίαν ὥραν. Τὴν ἱερουργίαν ἐτέλεσεν ὁ ἀρχιεπίσκοπος τῶν δυτικῶν κ. Νάζουκ. Ζαφείριος σαλπιεπιγγοῦς ἔχων τὸν δεξὶν Ῥοβέλλην καὶ δύο ἄλλους ἱερεῖς.

Ὀλίγον πέραν τῆς μεσημβρίας ἐξῆλθεν ἡ νεκρώσιμος πομπὴ προπορευομένου χοροῦ ψαλλόντος τὸ ave maria καὶ παρακολουθούντων τῶν ἱερῶν συνταγμάτων καὶ τῶν λοιπῶν.

Ὁ νεκρὸς ἐνεταφιάσθη ἐν τῷ Α' νεκροταφείῳ ἐν ἰδιαιτέρῳ οἰκογενειακῷ τάφῳ.

ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ

Σήμερον οἱ ἀκολουθοῦντες τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον ἑορτάζουσι τὴν Γέννησιν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐπὶ τούτῳ δὲ χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐψάλη ἐν τῷ ἐνταῦθα τῶν Καθολικῶν Ναῷ ἡ συνήθης τῆς παραμονῆς ἱερουργία, εἰς πολλὰς δὲ οἰκογενείας ἐτελέσθη ἡ μετὰ τόσης ἀνυπομονησίας ἀναμενομένη ὑπὸ τῶν παίδων ἑορτὴ τοῦ δένδρου, ἥτις ἀπό τινων ἐτῶν ἤρξατο νὰ εἰσάγηται καὶ παρ' ἡμῖν.

ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Δὲν ἐννοοῦν τέλος πάντων οἱ κ.κ. λωποδύται νὰ ἀρίνουν ἀνενοχλήτους τοὺς πολίτας οὔτε εἰς αὐτοὺς ἀκόμη τοὺς ναοὺς· ἀρκεῖ νὰ τοῖς εἶνε δυνατὸν νὰ ἐνεργήσωσι ἀποτελεσματικῶς καὶ διὰ τὰ λοιπὰ ἀδιαφοροῦσι· οὕτω προχθὲς ἐν Πειραιεῖ ἐντὸς τοῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Σπυρίδωνος ὁ διευθυντὴς τοῦ ξενοδοχείου τῆς Νίκας Ἰούρκης Δ Τζώρτζης ἀπώλεσε τὸ χαρτοφυλάκιόν του περιέχον χρηματικὰς ἀποδείξεις καὶ τινα χαρτονομίσματα ἐν ὅλῳ ἀξίας 850 δρ.

ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

Τὴν 23 προσεχοῦς Ἰανουαρίου ἀρχίζουν αἱ ἐξετάσεις τῆς πρώτης τριμηνίας τοῦ 1872 διὰ τοὺς ἐφεμένους νὰ λάβωσι δίπλωμα δικηγόρου· μέχρι δὲ τῆς ἐποχῆς ταύτης δύνανται νὰ ὑποβάλωσι τὰς αἰτήσεις των οἱ ἐνδιαφερόμενοι.

ΑΝΤΙ ΤΟΥ ΜΙΣΘΟΥ ΤΟΥ ΜΙΑΝ ΠΕΤΡΙΑΝ

Ὁ ὑπηρέτης χθὲς τοῦ παρὰ τὴν νέαν ἀγορὰν ξενοδοχείου τοῦ Ν. Πανταζίτου Ν. Στέργιος ἐξ Ἠπείρου ἔχων λαμβάνειν παρὰ τῶν διευθυντῶν τοῦ καταστήματος ἐζήτει χθὲς μετ' ἐπιμονῆς 10 δραχμὰς ἐκ τοῦ μισθοῦ του μετὰ φρονῶν καὶ θυμοῦ ὅπερ ἐξώργισεν ἐπὶ τοσοῦτον τὸν ἕτερον ἐκ τῶν συνεταίρων τοῦ καταστήματος Ἀργύρην, ὅστις ἔρριψε λίθον κατ' αὐτοῦ ὁ ὁποῖος τὸν ἐπλήγωσεν ἐλαφρως.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΕΚ ΧΑΣΙΣ

Χθὲς ὁ λωποδύτης Βῆς ἐπιθυμῶν νὰ ἀνέλθῃ εἰς ἀιθεριωτέρας σφαίρας ἐπεδόθη μετὰ τοσούτου ζήλου εἰς τὰς μεθυστικὰς ἡδονὰς τοῦ χασίς, ὥστε ἐντὸς ὀλίγου τῷ ἐπῆλθεν ὁ θάνατος ἠδονικώτατα. Τὸ πτῶμα του εὑρέθη κατὰ τὴν περιφέρειαν τοῦ ς' ἀστυνομικοῦ τμήματος, ἐλήφθη δὲ φροντὶς ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας περὶ τοῦ ἐνταφιασμοῦ του.

ΤΟ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΝ «ΜΑΡΙΕΤΤΑ ΡΑΛΛΗ»

Τὸ νέον ἀτμόπλοιον τῆς ἑταιρίας Μάγκου-Φωσκόλου ἀπέπλευσε προχθὲς τὴν μεσημβρίαν ἐκ Πειραιῶς μεταβαῖνον εἰς τὰ ἀπώτατα παράλια τῆς Ἀσίας καὶ τῶν Ἰνδιῶν πρὸ τοῦ ἀπόπλου του ἐδόθη ἐν αὐτῷ πολυτελέστατον γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ προστάτου τῆς ἑταιρίας κ. Παόλου Σπεράνοβικ Σαβίσσῆ καὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Δημητρίου. Τὸ εἰρημένον ἀτμόπλοιον ἐνεγράφη εἰς τὸ νηολόγιον Πειραιῶς καὶ ἔχει πραγματικὴν χωρητικότητα 3700 τόνων.

ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ

Ἐν τῷ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου καφενείῳ τοῦ Ν. Ζέρβου προχθὲς τὸ ἑσπέρας ἐρίσαντες οἱ Α. Ἀιδαλιώτης ὁπωσοῦν ὁλίγοι καὶ Κ. Κασέλλας κοσμηματόγραφος ἐτραυμάτισεν ὁ πρῶτος τὸν δεύτερον κατὰ τὴν ὀμοπλάτην δι' ἐγχειριδίου. Ὁ δράστης, ὡς συνήθως συμβαίνει κατώφωσε νὰ δραπετεύσῃ.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗΝ ΤΗΣ ΑΜΜΟΥ

Ἐξεδόθη διαταγὴ τῆς ἀστυνομίας, δι' ἧς ἀπαγορεύεται τοῦ λοιποῦ ἡ ἐξαγωγὴ ἄμμου ἀπὸ τῆς Φαλήρικης ἀκτῆς, ἐν ᾗ πλεῖστοι λάκκοι ἔμειναν, μετακοπεῖσμενοι εἰς νοσηρὰ τέλματα. Εἰς τὸ ἑξῆς ἡ ἄμμος θὰ ἐξάγεται μεταξὺ τῶν Τζιζιρίων καὶ τῆς μηχανῆς τοῦ Δαμασκηνοῦ μετὰ προηγουμένην ὅμως ἄδειαν τοῦ ἀγορανομικοῦ ἀστυνομίου, καὶ τῆς ἐξαγωγῆς γενομένης ἄνευ λάκκων.

Αἱ συνδρομαὶ τῶν πληρωμῶν τοῦ «Βρεττανικοῦ Ἀστέρος» γίνονται εἰς τὰ γραφεῖα μας, κείμενα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πραξιτέλους ἀρ. 8 ἀπέναντι τοῦ νεοκτίστου θεάτρου τοῦ Μπαλάνου· ἐκεῖ ὅστις θέλει εὑρίσκει καὶ τὰ προηγούμενα φύλλα τῆς ἐφημερίδος ἡμῶν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ο ΚΟΜΗΣ ΑΡΤΕΝΩ

Ἐπιτροπεία τῆς Βουλγαρικῆς Βουλῆς ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ προέδρου αὐτῆς καὶ τριῶν ἄλλων μελῶν μέλλει ν' ἀποσταλῇ εἰς Γρᾶτς, ὅπως ἐπισήμως πληροφορήσῃ τὸν κόμητα Ἀρτενὼ (πρίγκηπα Ἀλέξανδρον Βάτεμβεργ καὶ πρῶην ἡγεμόνα τῆς Βουλγαρίας) περὶ τῆς ἀπονεμηθείσης αὐτῷ συνταξεως. Ὁ κόμης Ἀρτενὼ, εὑρίσκεται νῦν ἐν Βιέννῃ, δὲν ἀπεφάσισεν εἰσέτι ἂν δύναται ν' ἀποδεχθῇ τὴν σύνταξιν ταύτην, οὐδεμίαν δὲ θέλει λάβει ὁριστικὴν ἀπόφασιν ἂν μὴ πρότερον λάβῃ ἀκρόασίν τινα παρὰ τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Αὐστρίας Ἰωσήφ.

ΚΙΝΑ

Ἐπαναστατικὰ προγράμματα ἐτοιχοκολλήθησαν εἰς πολλὰ μέρη τῆς ἐπαρχίας Σὰν-Σίν, κατὰ τὴν Δυτικὴν Κίναν, προτρέποντα εἰς γενικὴν ὀργὴν κατὰ τῶν χριστιανῶν ἱεραποστόλων. Σοβαρὰ δὲ ἐπίθεσις ἐγένετο κατὰ τῶν ἱεραποστόλων ἐν Νὸ—Χάν, ἀλλὰ περαιτέρω πληροφορίαι δὲν ἐγνώσθησαν μέχρι τοῦδε. Ἡ ἀνταρσία εἰς τὰ βόρεια μέρη κατεστάλη κατὰ τὸ φεινόμενον.

ΒΡΑΖΙΛΙΑ

Ὁ «Κῆρυξ τῆς Ν. Ὑόρκης» λέγει ὅτι ἡ ἐπιδημία τοῦ κιτρίνου πυρετοῦ ποιεῖται θραῦσιν ἐν Σάντος καὶ ὅτι ἑκατοντάδες λαοῦ ἀπέθνον· Ἡ θνησιμότης εἰς τὰ πληρώματα τῶν πλοίων ὑπῆρξεν φοβερά. Δι' ἀρκετὰ πλοῖα ἐλλιμενισμένα δὲν ὑπῆρχε πλήρωμα. 8 ἐκ τοῦ πληρώματος πλοίου τινος ἀριθμούμενου εἰς Ν. Ὑόρκην ἀπέθανον κατὰ τὸν πλοῦν, κατὰ συνέπειαν δὲ τὸ πλοῖον τοῦτο ἐτέθη ὑπὸ κάθαρσιν.

ΑΙΓΥΠΤΟΣ

Ἡ Αἰγυπτιακὴ Γενικὴ Συνέλευσις ἠνεῴχθη κατὰ τὴν προπαρελθοῦσαν ἑβδομάδα ὑπὸ τοῦ Κεδίβου, ὅστις ἐν τῷ λόγῳ αὐτοῦ εἶπεν ὅτι ἀντικείμενον τῆς παρούσης συνελεύσεως ἦν ἡ συζήτησις σχεδίου τινος περὶ ἐλαττώσεως τοῦ ἐγγείου φόρου. Τὰ κατὰ τὴν πρώτην ταύτην συνεδρίασιν πεπραγμένα ἦσαν ἁπλῶς τυπικά. Ἀντίγραφα τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος σχεδίου διενεμήθησαν εἰς τὰ μέλη, καὶ ἡ Συνέλευσις ἀνέκουφε τὰς ἐργασίας αὐτῆς μέχρι τῆς 7 ἰσταμένου.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΜΗΔΕΝΙΣΤΩΝ ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ.

~~Ἀπεκηρύχθη, ζητοῦσα προσήλυτος τὴν σύστασιν~~ Κοινοβουλίου διὰ τὴν Ρωσσίαν, ἐξεδόθη ὑπὸ τῶν μηδενιστῶν ἀνάτυπον δι' αὐτῆς κατωφθῆ ν' ἀποσταλῇ καὶ τῷ Τσάρῳ. Τὸ κείμενον αὐτῆς ἔχει οὕτω:

«Ὁ νῦν ἐν Ρωσσίᾳ λιμὸς εἶνε ἀναπόδρασκτος συνέπεια τοῦ κυβερνητικοῦ συστήματος. Τὸ σύστημα τοῦτο καταστρέφει τὴν γεωργίαν τοῦ λαοῦ, καθόσον κλείει τὰς Γεωργικὰς Ἀκαδημίας καὶ ἀνατίθησι τὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ λαοῦ τοῖς μεθόποις ἱερεῦσιν. Οἱ ἡγέται τῶν νῦν σχηματισθέντων κομιτάτων εἶσιν ἀγράμματοι ὑπηρέται τῶν Τσάρων καὶ στρατιῶται ὅλως ἄμοιροι παιδείας καὶ ἀνατροφῆς. Ἕκαστος αὐτῶν εἶνε ζῶσα ἀπάρνησις τοῦ κοινοῦ καλοῦ.

Ἐπειδὴ ἡ Κυβέρνησις ἐξέκτησεν ἤδη πᾶν μέτρον ὅπως ματαιώσῃ τὸ κακὸν καὶ δὲν ἔχει τὴν ἀνάγκην ἀκριβῆ πληροφορίαν περὶ τῆς ἐντάσεως τῆς δυσπραγίας, ἀλλ' ἔχει εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῆς τηλεγραφικὴν γραμμὴν ἀνεμένος ταχέως πληροφορηθῆ καὶ ταμίας νὰ βοηθήσῃ τὸν πληθυσμὸν, τὸν ἀπειλούμενον ὑπὸ τοῦ ἐκ πείνης θανάτου,

σμος ἐσυνείθισε νὰ χαρακτηρίζῃ ὡς τὸν ἥρωα τῶν μαχῶν, ἐνδιαφέρεται εἰς ἄκρον καὶ προσπαθεῖ διὰ παντὸς τρόπου νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν εὐδαιμονίαν τῆς Μαρίας του, παρακαλεῖ ἵνα γίνῃ ἄξιος αὐτῆς καὶ ἱκετεύει τὸν Θεὸν νὰ τὸν ἀνακαλέσῃ πρὸς ἑαυτὸν ἐν ᾗ περιπτώσει δὲν ἠθελεν εἶσθαι τὸ ἰδιῶδες τοῦ συζύγου εἰς τὴν περιληπμένην μνηστήν του.

Ἡ ἀλληλογραφία ἀνέρχεται εἰς ἓν τέταρτον τοῦ αἰῶνος, εἶνε δὲ τόσον μᾶλλον ἐνδιαφέρουσα ὅσον ὁ Μόλτκε, ὅτε ἀπεχωρίσθη τῆς γυναικός του, ἔγραψεν αὐτῇ λεπτομερῆ περιγραφὴν τῶν πράξεών του,—ἐν μέρει ὑπὸ τὸν τύπον ἡμερολογίου. Ἡ τελευταία ἐπιστολὴ ἀπηυθύνετο εἰς τὸν συνταγματάρχην Βοὺρτ ἐν αὐτῇ δὲ ὁ Μόλτκε ἔγραψε τὰς ἐντυπώσεις του ἔκ τινος κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐκδοθέντος φιλοσοφικοῦ βιβλίου ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὸ μέγιστον ἐν τῷ κόσμῳ πρᾶγμα», ὅπερ, φαίνεται, βαθύτατα συνεκίνησεν αὐτόν. Ἡ ἐξομολόγησίς του ὅτι ἀν ὑπάρχει ἀληθῶς μετεμψύχωσις θὰ ἐπροτίμα νὰ μὴ εἶνε ἄνθρωπος ἐκ νέου, καθόσον ὁ βίος εἶνε μόνον ἀλυσσος ἀπογοητεύσεων, τυγχάνει ἀξιοσημείωτος προκειμένου περὶ τοῦ τέλους βίου μεστῶν ἐπιτυχιῶν καὶ εὐδαιμονίας.

—

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΕΝ ΑΦΡΙΚΗ

Τὸ ἐπίσημον «Ἀποικιακὸν Φύλλον τῆς Γερμανίας» ἀναγγέλλει, ὅτι ἡ Αὐτοκρατορικὴ Γερμανικὴ Ἐπιτροπεία τοῦ Δοκ. Πέτερς συνήντησε τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἀγγλικῆς ἐν Ταβέτᾳ, ἑτοιμάζονται δὲ ὅπως προθῶσιν εἰς τὴν διαχάρᾳξιν τῶν συνόρων. Ὁ Δοκ. Πέτερς συνοδεύεται ὑπὸ 50 Σουδανῶν καὶ 14 Σαχβαλι Ἀσκαρῆ (φυλῆς τοῦ Σουδὰν) ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ λοχαγοῦ Ἰωάννου καὶ τοῦ βαρώνου Πέκμαν. Τῇ 27 Σεπτεμβρίου συμπλοκὴ ἐγένετο μεταξὺ τῶν Γερμανικῶν στρατευμάτων βοηθουμένων ὑπὸ τοῦ ἀποσπάσματος τοῦ λοχαγοῦ Βάτμαν καὶ τοῦ Σουλτάνου τοῦ Βαρόμβου Κφορῆ. Ὁ Δοκ. Πέτερς μετὰ ταῦτα ἐπορεύθη διὰ τῆς πεδιάδος Μασαΐ καὶ κατὼ ὀχθῶν τῆς λίμνης Τζάλα. Ἐνθα ἀνεπέτασσε τὴν Γερμανικὴν σημαίαν. Τῇ 3 Ὀκτωβρίου ἐπανέκτησε τὸν σταθμὸν τοῦ «Κιλίμα Νιχρο» ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Ταβέτας.

Η ΑΗΣΤΕΙΑ ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

Ὁ τοῦρκος πρεσβευτὴς ἐν Μαυροβουνίῳ, ὅστις εἶχε μεταβῇ νὰ συνδιασκεφθῇ μετὰ τοῦ Βαλῆ τῆς Ἀλβανίας περὶ τῆς καταστολῆς τῶν λῃστοπραξιῶν, ἐπανέκαμψεν εἰς Κετίγνην μὲ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ὁ Βαλῆς ἔλαβεν ὅλα τὰ δυνατὰ μέτρα πρὸς παρεμπόδισιν τῶν εἰς Μαυροβούνιον ἐδαφῶν ἐπελάσεων τῶν λῃστῶν. Ὁ στρατιωτικὸς νόμος δὲ ἐκηρύχθη εἰς τοὺς παρὰ τὰ μεθόρια δήμους καὶ ὅλα τὰ ἐγκλήματα κατὰ τῆς δημοσίας ἀσφαλείας θὰ ἐκδικάζωνται ὑπὸ στρατοδικείων καὶ θὰ τιμωρῶνται διὰ θανάτου.

—

ΣΕΡΒΙΑ

Σερβικὴ τις ἐφημερὶς δημοσιεύει τηλεγράφημα ἀναφέρον ἐπιδρομὴν συμμοριῶν ἐκ 500. Ἀρκουτῶν εἰς τοὺς χριστιανικοὺς δήμους Τουδόκι, Βρανυένοι καὶ Ποστάβερε, παρὰ τὰ σερβικὰ σύνορα. Ἐνδεκα χριστιανοὶ χωρικοὶ λέγεται ὅτι ἐρονεύθησαν καὶ πολλοὶ ὅτι ἐπληγώθησαν. Ἡ σερβικὴ ἐφημερὶς μετέρχεται πραχεῖαν γλῶσσαν κατὰ τῆς τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο.

—

Ο ΠΡΩΗΝ ΗΓΕΜΩΝ ΑΛΕΞΑΝ. ΒΑΤΤΕΜΒΕΡΓ

Ὁ κόμης Ἀρτενώ, ὡς νῦν ὀνομάζεται, ἤτοι ὁ πρίγκηψ Ἀλέξανδρος Βάττενβεργ, πρώην ἡγεμὼν τῆς Βουλγαρίας, ἐξεπλάγη εἴπερ τις καὶ ἄλλος ἀκούων, ὅτι ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις προὐτίθετο νὰ προτείνῃ εἰς τὴν βουλὴν, ὅπως παραχωρηθῇ αὐτῷ ἐτησία σύνταξις ἐκ 50,000 φράγκων. Αὐτὸς οὐδεμίαν εἶχε κάμει ἔμμεσον ἢ ἄμεσον πρότασιν περὶ τοιούτου τινὸς παραχωρήσεως, οὐδ' ἐγνώριζέ τι περὶ αὐτῆς. Ἡ πρᾶξις αὕτη ἐνεπνεύσθη μόνον ἐξ ἁπλῆς εὐγνωμοσύνης καὶ χάριτος, συνεφωνήθη δὲ ἰδιαιτέρως μεταξὺ τοῦ ἡγεμόνος Φερδινάνδου καὶ Σταμπουλόφ ἀλλ' ὡς ὁ κόμης Ἀρτενὼ ἔχει ἐνσολὴν τινα εἰς τὸν αὐστριακὸν στρατὸν, δὲν δύναται νὰ δεχθῇ δῶρον παρὰ ξένου κράτους ἄνευ τῆς ἀδείας τοῦ αὐτοκράτορος, ἐν ᾗ δὲ περιπτώσει ἤθελεν ἐξαιτήσει τὴν ἄδειαν ταύτην, θὰ ἀναγκασθῇ νὰ πράξῃ τοῦτο διὰ τῶν καθωρισμένων τύπων.

ΠΩΣ ΚΥΒΕΡΝΑΤΑΙ Η ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ

Συνέχεια ἴδε ἀριθμὸν 151

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Οἱ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἀντιπρόσωποι τῆς Μεγ. Βρεττανίας.

Ὁ γενικὸς δικαστικὸς συνήγορος (Iudge Advocate General), ὅστις εἶνε πολιτικὸς ὑπάλληλος διριζόμενος ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως, προΐσταται τῶν δικαστηρίων τούτων. Ὁ ἀναπληρωτὴς τοῦ δικαστικοῦ συνηγόρου (Deputy Iudge Advocate), ὅστις ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἶνε ἀξιωματικός, παρευρίσκεται κατὰ τὰς συνεδριάσεις τῶν γενικῶν στρατοδικείων, τῶν συνερχομένων πρὸς ἐκδίκασιν τῶν βαρυτέρων ἐγκλημάτων, καὶ μεριμνᾷ περὶ τῆς κατὰ νόμον διεξαγωγῆς τῆς διαδικασίας. Τὰ στρατοδικεῖα τῶν «ταγμάτων» καὶ τῶν «φρουρῶν» ἐκδικάζουσι τὰ ἐλαφρότερα πταίσματα. Τὰ στρατοδικεῖα ἀπαρτίζονται ἐκ τοῦ προέδρου καὶ ἐκ τεσσάρων μέχρι δώδεκα μελῶν, κατὰ τὸ εἶδος τοῦ δικαστηρίου. Τὸ κατηγορητήριον, τὸ ὁποῖον δέον νὰ εἶνε προσηκόντως συντεταγμένον, ἀναγινώσκεται πρὸς τὸν κατηγορούμενον· αἱ ἐλθοῦσαι καὶ ἐπιβαρυντικαὶ μαρτυρίαι ἀκούονται καὶ καταθέτονται ἐγγράφως. Τούτου γενομένου ὁ ὑπόδικος ἐξέρχεται, καὶ τὸ δικαστήριον συνδιασκέπτεται περὶ τῆς ἐτυμηγορίας αὐτοῦ, καὶ περὶ τῆς καταγνωστέας ποινῆς. Αἱ ἀποφάσεις κανονίζονται κατὰ πλειονοψηφίαν, ἀλλ' ἡ ἰσοψηφία ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ἐτυμηγορίαν συνεπάγεται εἰς τὴν ἀθῴωσιν τοῦ κατηγορουμένου. Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ποινὴν ἢ εἰς πᾶν ἄλλο ζήτημα προκῦψαν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς δίκης, ἐξαιρουμένου τοῦ ζητήματος τῆς ἐτυμηγορίας, ὁ πρόεδρος ἔχει ἀποφασιστικὴν ψῆφον. Ἡ διαδικασία περιλαμβάνουσα τὴν κατηγορίαν καὶ τὰς μαρτυρικὰς καταθέσεις, ὑποβάλλεται μετὰ ταῦτα εἰς τὸν στρατηγὸν τὸν διοικοῦντα τὴν στρατιωτικὴν περιφέρειαν ἐὰν τὴν ὑπόθεσιν ἐδίκασε τοπικὸν στρατοδικεῖον· εἰς τὸν ἀρχιστράτηγον, ἐὰν τὴν ὑπόθεσιν ἐδίκασε γενικὸν στρατοδικεῖον· καὶ εἰς τὸν συνταγματάρχην ἐὰν τὴν ὑπόθεσιν ἐδίκασε στρατοδικεῖον τάγματος. Οὗτοι εἴτε «ἐγκρίνουσι καὶ ἐπικυροῦσι» τὰ πρακτικά, ἢ ἐπιστρέφουσιν αὐτὰ πρὸς περαιτέρω συνδιάσκεψιν ἢ ἐντελῶς ἀκυροῦσιν αὐτά. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς δίκης οὐδ' εἰς αὐτὸν τὸν κατηγορούμενον ἐπιτρέπεται νὰ κοινοποιηθῇ, πρὶν ἢ ἡ ἀπόφασις ἑνὸς τῶν ἀξιωματικῶν τούτων γνωσθῇ.

Αἱ ἀμοιβαὶ, αἵτινες χορηγοῦνται τοῖς γενναίοις τῆς παρίδος προμάχοις, ἀποτελοῦσιν ἀντικείμενον εὐαρεστότερον τοῦ προηγουμένου· δίδονται δὲ ἐν εἴδει τίτλων, συνταξέων, προβιβασμῶν καὶ παρασήμων. Ὁ ἀγεμὼν κέκτηται, ὡς γνώσκετε, τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιδαψιλεύῃ εἰς τοὺς ὑπηκόους αὐτοῦ οἰονδήποτε διακριτικὸν τίτλον. Τὸ ἀξίωμα τοῦ «ἁρματήμου» καὶ «βασιλικοῦ» συγκλείς ἐπιδαψιλεύεται εἰς τοὺς ἥρωας μεγάλων στρατιωτικῶν κατορθωμάτων καὶτὸ ἀγγλικὸν ἔθνος σπανίως ὀκνεῖ νὰ χορηγήσῃ τὰ ὑλικὰ μέσα τὰ ἀναγκαῖα πρὸς διατήρησιν τῆς ἀξιοπρεπείας τῶν ὑψηλῶν τούτων ἀξιωμάτων, ὡς μαρτυρεῖ ἡ ἐπιχορήγησις ἡ δοθεῖσα ὑπὸ ἔθνους εὐγνωμονοῦς τῷ Marlborough καὶ τῷ Ὀυέλλιγκτόν, καὶ κατὰ τὴν ἡμέτεραν ἐποχὴν τῷ Wiliams, τῷ ὑπερασπιστῇ τοῦ Kars, τῷ υἱῷ τοῦ γενναίου καὶ πολυκλαύστου Havelock, καὶ τῷ λόρδῳ Napier τοῦ Magdala.

Τὸ Παράσημον τοῦ Λουτροῦ (Order of the Bath) εἶνε παράσημον λίαν ἐπιζήτητον ὑπὸ τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ. Τὸ παράσημον τοῦτο χορηγεῖται καὶ εἰς μὴ στρατιωτικοὺς, καὶ διαιρεῖται εἰς τάξεις, ἤτοι εἰς

Ἱππότας Μεγαλοσταύρους (G. C. B.),
Ἱππότας Ταξιάρχας (K., C. B.),
Ἁπλοῦς Παρασημοφόρους (C. B.).

Τὸ παράσημον ἀποτελεῖται ἐξ ἀστέρος. Τὸ παράσημον τοῦ Ἁγίου Μιχαὴλ καὶ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου ἐπιδαψιλεύεται εἰς τοὺς ἐν ταῖς ἀποικίαις διαπρέψαντας ἀξιωματικοὺς· εἶνε δὲ παράσημον πολιτικὸν καὶ συγκλίνει στρατιωτικόν.

Τὸ Πεφραγανέστατον Παράσημον τοῦ Ἀστέρος τῶν Ἰνδιῶν εἶνε ἡ ἀμοιβὴ ἡ διδομένη εἰς τοὺς πολυτίμους ὑπηρεσίας ἐν τῇ χώρᾳ ἐκείνῃ παρασχόντας.

Ἀλλ' ἴσως τὸ τιμαλφέστατον ἀριστεῖον, τὸ ὁποῖον Ἄγγλος στρατιώτης ἢ ναύτης δύναται νὰ φέρῃ, εἶνε ὁ Σταυρὸς τῆς Βικτωρίας. Τὸ ἀριστεῖον τοῦτο εἶνε ἐξ ἁπλοῦ ὀρειχάλκου· ἀλλ' ἐπ' αὐτοῦ ὑπάρχουσιν ἐγκεχαραγμέναι αἱ γνωστευτικαὶ λέξεις ἐπὶ ἀνδρείᾳ (for valour), καὶ ἐπιδαψιλεύεται μόνον εἰς τοὺς ἐξόχως ἐπὶ ἀνδρείᾳ διαπρέψαντας ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης.

Παράσημα πολλάκις ἐκτυποῦνται εἰς ἀναμνησιν ἐπιτυχῶν μαχῶν ἢ ἐκστρατειῶν· ἀπονέμονται δὲ ταῦτα εἰς πάντας τοὺς συμμετασχόντας εἰς αὐτάς. Τὸ παράσημον ἀναμιμνήσκει ἐν γένει τὴν ἐκστρατείαν· τίθενται δὲ πόρπαι εἰς τὴν ταινίαν, ἀφ' ἧς ἐκεῖνο εἶνε ἀνηρτημένον, καὶ ἐφ' ἑκάστης αὐτῶν ὑπάρχει ἐγκεχαραγμένον τὸ ὄνομα τῆς μάχης, δι' ἣν ὁ φέρων ἔλαβεν αὐτό.

Ἀνάγκη νὰ προσθέσω ἐνταῦθα, ὅτι οὐδεὶς ὑπήκοος τῆς ἀνάσσης δύναται νὰ φέρῃ ξένον παράσημον ἄνευ τῆς ἀδείας αὐτῆς, κοινοποιουμένης διὰ διατάγματος, τὸ ὁποῖον φέρει τὴν ἰδιόχειρον αὐτῆς ὑπογραφήν. Ἡ ἄδεια αὕτη δίδεται μόνον, ὅταν τὸ παράσημον πρόκειται ν' ἀποκτηθῇ συνεπείᾳ ἐνεργοῦ κατὰ τοῦ ἐχθροῦ ὑπηρεσίας, ἢ ὅταν ὁ μέλλων νὰ λάβῃ αὐτὸ διατελῇ ἐκτὸς τῶν κτήσεων τῆς βασιλίσσης καὶ ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τοῦ ξένου ἡγεμόνος, ὑφ' οὗ ἐπιδαψιλεύεται τὸ παράσημον.

Οὐδεμία ἄδεια ἀπαιτεῖται, ὅπως δεχθῇ τις ξένον παράσημον, ἐὰν δὲν πρόκηται νὰ φέρῃ αὐτό.

Συνταξεις χορηγοῦνται τοῖς ὑπαξιωματικοῖς καὶ τοῖς στρατιώταις, οἵτινες ἐκ τραυμάτων ἢ ἀσθενειῶν κατέστησαν ἀνίκανοι διὰ τὴν ὑπηρεσίαν. Οἱ ἐξωτερικοὶ συνταξιοῦχοι λαμβάνουσι τὴν σύνταξιν αὐτῶν, καὶ κατοικοῦσιν ἔνθα βούλονται. Οἱ ἐσωτερικοὶ συνταξιοῦχοι ξενίζονται ἐν τοῖς νοσοκομείοις τοῦ Chelsea, ἐγγὺς τοῦ Λονδίνου καὶ τοῦ Kilmainham ἐν Δουβλίνῳ.

(ἀκολουθεῖ)

ΓΕΝΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ

Ἡ Ἰαπωνία ἔχει στρατὸν 60,000 τακτικῶν καὶ 40,000 ἐφέδρους.

* * *

Τὸ ἡλιοτρόπιον εἶνε καθ' ὅλην τὴν Εὐρώπην τὸ μᾶλλον εὐνοούμενον χρῶμα τῆς ἐποχῆς.

* * *

Ἡ ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς ἀποικίας τοῦ Ἀκρωτηρίου τῆς Καλῆς Ἐλπίδος δεικνύει ὁλικὸν πληθυσμὸν ἑνὸς ἑκατομμυρίου πεντακοσίας εἴκοσι ἑπτὰ χιλιάδων διακοσίων εἴκοσι τέσσαρων.

* * *

Ἐν Ἐδιμβούργῳ ἄνω τῶν 100,000 λιρῶν στερλινῶν συλλέγονται καὶ ἐξοδεύονται ἐτησίως ὑπὸ φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων.

* * *

Ὑπάρχουσι 1,800 περίπου ἐπαγγελματίαι γυναῖκες ἐν Παρισίοις, ἐξ ὧν πλεῖσται ζωγράφοι, γλύπται, σχεδιάστριαι κ.τ.λ.

* * *

Ὁ Βεγγέδιν ἐγεννήθη πρὸ 121 ἐτῶν ἀπὸ τῆς σήμερον.

* * *

Ἡ Ρωσσία συγκεντροῖ στρατὸν 80,000 ἀνδρῶν παρὰ τὰ Λουβλίνον ἐπὶ τῷ σκοπῷ χειμερινῶν γυμασίων.

* * *

Ὑπολογίζεται ὅτι οἱ σιδηρόδρομοι, αἱ ὁδοραι καὶ τὰ ποσβεῖα τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ τοῦ Βρούκλιν μεταφέρουσι 510,000,000 ἄτομα κατ' ἔτος.

* * *

Ὁ Κύρος Χώλ, ἡλικίας 77 ἐτῶν ἐνυμερεύθη πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐν Ἀγγλίᾳ τὴν κυρίαν Ἐλίζαν Βρέντ, ἡλικίας 71 ἐτῶν. Ὁ κ. Χώλ ἔχει νυμφευθῆ τετράκις πρότερον, ἡ δὲ κυρία του τρίς. Εὐτύχουσιν καθ' ὅλα ἀνδρόγυνον!

* * *

Τυραννὸς μαχητὴς τοῦ Βατερλῶ, ὁ Τζῶν Ὑόρδον, ἀπεθίωσεν ἐσχάτως εἰς τὸ γηροκομεῖον τοῦ Λέσιστερ ἐν ἡλικίᾳ 91 ἐτῶν. Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μάχης τοῦ Βατερλῶ ὁ Ἰωργὴς ἀπέγεν μιλιά τινα τοῦ πεδίου τῆς μάχης βοηθῶν εἰς τὴν μεταχόμισιν προμηθειῶν εἰς τὸ μέτωπον τοῦ στρατοῦ.

* * *

Τὸ παγκοσμίου φήμης ἀπολαῦον ἡμερολόγιον τοῦ Γόθα διατηρεῖ νῦν τὰ ἑκατοστὸν εἰκοστὸν ἕνατον ἔτος τῆς ὑπαρξέως του.

* * *

Οἱ Ζουλοὶ λέγεται ὅτι νῦν εὑρίσκονται ἐν ἀρίστῃ εὐημερίᾳ, τὸ πλεῖστον δὲ 100γενῆ ἐπιστρέφεται νὰ μεταβῇ εἰς τὴν χώραν των ἀπὸ Νατάλ.

48

ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

ΠΛΕΚΤΑΝΗ — ΠΛΕΚΤΑΝΩΝ

ΗΤΟΙ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1760—1856

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ ΕΙΣ ΤΟΜΟΥΣ ΠΕΝΤΕ.

Ὑπὸ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΞΕΝΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.—ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΘ'.

(συνέχεια).

Ἡ συνέντευξις

— Εἶνε σχεδὸν τελειωμένον ... ὁ πασσᾶς τοῦ Δελβίνου ἄλλοτε ἄνθρωπος τοῦ συζύγου μου . . . εἶνε εἰλικρινὴς καὶ παλαιὸς μας φίλος ... μὲ ὑπεσχέθη τὴν Ἐμινέ, ἂν αὐτὴ συγκατανεύσῃ ... εἴδον πάραυτα τοῦτον, ἐνθυμεῖται πάντοτε τὸν Βέλιον, πλὴν αἰσθανομένῃ ταῦτν τὴν θέσιν της, ὅτι ἐλλ. πρέπει εἰς τὸ ἑξῆς νὰ μένῃ εἰς τὴν ἀληθῆ θρησκείαν τὸν ἰσλαμισμὸν, καὶ φοβουμένη μὴ τῇ δοθῇ ἕτερος ἄνηρ τὸν ὁποῖον οὐδὲ κἂν γνωρίζει, ἀπεφάσισε νὰ νυμφευθῇ τὸν Ἀλῆ μου, τὸν ὁποῖον ἐγνώρισεν, ὅτε μεθ' ὑμῶν ἐπέστρεφεν ἐκ Μαυροβουνίου.

Ὡς ἀμρίστομος μάχαιρα οἱ λόγοι οὗτοι διεπέρασαν τὴν καρδίαν τῆς Ἀθηγγάνης. Οὔτε κατὰ τῆς Χάνκως, οὔτε κατὰ τῆς Χέθθας ἐμαίνετο τὴν στιγμὴν ἐκείνην, τόσον, ὅσον κατὰ τοῦ Ἀλῆ, ὃν τινα ἀνεκάλυπτε σκληρὸν προδότην, καὶ ὅστις, ἂν καὶ ἐγνώριζε τὰ πάντα, οὐδὲ τὸ παραμικρὸν τῇ εἶχε εἰπεῖ, ἀλλὰ τοὐναντίον τὴν ἐμπόδιζε ἀπὸ τοῦ νὰ ἐλθῇ νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν μητέρα του, 'Αρ' ἑτέρου κηλόγει τὴν ὥραν, καθ' ἣν διὰ τῆς ἐπισκέψεως ταύτης, ἀνεκάλυπτε κάλλιστα τὸν χαρακτῆρα τοῦ Ἀλῆ καὶ τόσα ἄλλα, ὅσα ἄλλως πως τῇ ἦσαν ἀδύνατον νὰ πληροφορηθῇ.

Ἀρσὺ ἔκλινεν ἡ Ἀθηγγάνη τὸ μέτωπον σκεπτικῶς ἐπὶ τῆς παλάμης καὶ ἔκρυψε τοὺς ἑτοιμοδακρεῖς ὀφθαλμούς της ἐπί τινας στιγμάς, ἐξερχομένη μετὰ ταῦτα τῆς θέσεώς της ἐπλησίασε τὴν Χάνκω καὶ ἠσπάσθη τὴν χεῖρα αὐτῆς λέγουσα·

— Ἀρχόντισσα, εἶσαι γνωστική καὶ φρόνιμος ὡς ἀληθῆς βέησσα· ἔ, τι προτείνεις εἶνε ὀρθόν, τὸ ἐννοῶ καὶ τὸ αἰσθάνομαι κἀγὼ ἢ ἴδίν. Διὰ τὸ καλὸν λοιπὸν τοῦ Ἀλῆ σου καὶ τοῦ Ἀλῆ μου ἀπεφάσισα νὰ συμμορφοῦμαι μὲ τὴν γνώμην σας· οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ νὰ βοηθήσω διὰ τοῦ θησαυροῦ τοῦ Τρίκου. Συγγνώμην ἔρως νὰ σᾶς ἐρωτήσω τὴν τελευταίαν ταύτην μου ἐρώτησιν. Δύνασθε νὰ μοὶ ἐπιτρέψητε, ἀμα ἡ Ἐμινὲ γείνῃ κυρία τοῦ γυναικωνίτου τοῦ Ἀλῆ, νὰ ἔλθω συγχρόνως κἀγὼ νὰ συγκατοικήσω μετ' αὐτῆς ὡς Ὀθαλίσκη; μετὰ πόσου δὲ χρόνου ὁ Ἀλῆς θὰ μὲ νυμφευθῇ ὡς δευτέραν σύζυγόν του;

— Μάλιστα, Ζιδρέ, δύνασαι παραυτὰ νὰ συγκατοικήσῃς.... μετ' ὀλίγας ἑβδομάδας θὰ σὲ νυμφευθῇ.... ἔχεις τὸν λόγον μου, τὸν ἰδικόν μου λέγον καὶ ὄχι τὸν τοῦ Ἀλῆ, καλή μου Ζιδρέ, ἔκραξεν ἡ δολερόνους Χάνκω χαμοσύνως πιστεύουσα, ὅτι ἡ ὑπόθεσις ἤδη συνεβιβάσθη.... ναί, σοφή μου καὶ μοναδική μου θυγατρ. σὲ ὑπόσχομαι ἀμα ὁ Ἀλῆς νυμφευθῇ τὴν Ἐμινὲν μετ' ὀλίγας ἡμέρας νὰ σὲ νυμφευθῇ. δύνασαι δὲ πάραυτα νὰ ἔλθῃς νὰ κατοικήσῃς μεθ' ἡμῶν εἰς τὸ χαρέμιον.

— Ἐμεῖνα καθ' ὅλα σύμφωνοι, πρασέθεσεν ἡ Ἀθηγγάνη ἐγειρομένη κπὶ ἀσπαζομένη πάλιν μετὰ προσποιημένου σεβασμοῦ τὴν χεῖρα τῆς Χάνκω. Ἀρίνω εἰς τὴν φρόνησιν καὶ εὐσυνειδησίαν σας τὰ περαιτέρω καὶ σᾶς ἐκτιμῶ πολλαπλασίως διὰ τὸν ἀνδρισμὸν καὶ σταθερὸν χαρακτῆρά σας.

Ἡ Χάνκω ἀντησπάσθη αὐτὴν εἰς τὸ μέτωπον, τὴν συνώδευσε μέχρι τῆς θύρας καὶ διὰ πολλῶν εὐχῶν καὶ ὑποκλίσεων τὴν ἀπεχαιρέτησεν, ἐνῷ ἐν τῷ βάθει τῆς καρδίας της ἀλλόκοτα κατὰ τῆς Ζιδρὲ διαβολικὰ σχέδια διενοεῖτο.

— Λεπτόν, Ζιδρέ μου! ἔκραξεν ὁ Ἀλῆς, ὅπως περιέμενεν αὐτὴν ἐκτὸς τῆς οἰκίας εἰς τὴν ὁδόν.

— Τὰ πάντα συνεφωνήθησαν κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς μητρός σου. Ἀλῆ· εἶνε ἡ καλλίτερα γυνὴ τοῦ κόσμου.. ... μὴ μὲ ἀκολουθῇς εἰς τὰς ὁδοὺς, διότι οἱ ἄνθρωποι μᾶς βλέπουν.... ποίαν ὥραν θὰ συναντηθῶμεν ἀπόψε;

— Νὰ ὑπάγωμεν νὰ παραλάβωμεν τὸν θησαυρὸν τοῦ Τρίκου· ἀκριβάντας ἀπὸ χαρὰν ἔκραξεν οὗτος.

— Βεβαίως, ἀγαπητέ μου βέη, θὰ ὑπάγωμεν νὰ σοῦ τὸν παραδώσω ἀλλοκλήρον.

— Βῆς τὰς ἐννέα τὴν νύκτα θὰ ἔλθω εἰς τὸ διοικητήριον ἀποκάτω.... θὰ εἶμαι ἀκριβῶς ἐκεῖ.

— Ἔχει καλῶς, κἀγὼ θὰ εἶμαι ἀκριβῶς εἰς τὰς ἐννέα ὥρας ἐκεῖ ἀφεύκτως.

— Ἀφεύκτως !!... πρόσεξε μὴ λησμονήσῃς, Ζιδρέ,

— Μὴ φοβῆσαι διὰ τοῦτο.... ἐπὶ τοῦ παρόντος ὑγίαινε, ἀγαπητὲ Ἀλῆ.... δὲν δύνασαι νὰ εἴπῃς ὅτι ἠπάντησάς ποτε εἰς τὸν κόσμον τοῦτον φίλον εἰλικρινέστερον τῆς Ζιδρέ.

— Εἰς τὸν τρόπον καὶ τὸ ὕψος τῆς Ἀθηγγάνης ὑπῆρχε τι βίαιον καὶ ἐρμητικόν, τὸ ὁποῖον δὲν διεξέφευγε τὴν ὅρασιν τοῦ νέου βέη.

— Μόλις ἀπεμακρύνθη τῆς οἰκίας ἐκείνης ἡ γόησσα, καὶ ἀφήσασα ἐλεύθερον τὸν χείμαρρον τῶν δακρύων της.

— Κακὴ μοῖρα! ἔκραξε... ὦ ναί! ὁ Ἀλῆς εἶνε ὄφις... Ἀλλὰ τὸ χείριστον πάντων εἶνε ἡ ἀχαριστία του ... καὶ ὄμως φέρω τοὺς καρπούς τοῦ ἔρωτός του... ὦ Ἀλῆ, σὲ ἐννοῶ σὲ ἐννοῶ... ἀφοῦ ἐκέρδησας ἀπὸ ἐμὲ πᾶν ὅ,τι ἠθύμησα νὰ λάβῃς ζητεῖς νὰ φέρῃς εἰς τὴν κατοχήν σου καὶ τὸν θησαυρὸν τοῦ Τρίκου... ὁπόσον ἔσεται τὸ ἐπόμενον; ἴσως νὰ μὲ φονεύσῃς. νὰ μὲ ἐξαλείψῃς ἀπὸ τὸν κόσμον, ἵνα μὴ φοβῆσαι... δὲν ἐξήτησας νὰ κάμῃς τὸ αὐτὸ καὶ εἰς τὸν Ἠέλλιον καὶ εἰς τὸν Νικο-Τσάραν ;... ὄχι, Ἀλῆ, ἡ ἐλεᾶσκουσα κίχλη τὸν νοθρὸν ἀγριοπετεινὸν τὸ πῶς νὰ ἀποφεύγῃ τοῦ ἐρινθοθήρου τὴν παγίδα, δὲν θὰ πέσῃ ἡ ἰδία εἰς αὐτήν!... ὑγίαινε, ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης δὲν μὲ βλέπεις πλέον, νυμφεύθητι τὴν Ἐμινὲ, ὁ Θεὸς ἂς σὲ συγχωρήσῃ... Σοὶ ἔδειξα πόσον σορδῶς καὶ εἰλικρινῶς σὲ ἠγάπων. οὐδεὶς ἠδύνατο πρὸς χάριν σου νὰ κάμῃ τὰς ἐμὰς θυσίας... Θὰ σὲ δείξω τώρα, ἂν δύναμαι νὰ νικήσω τὸν ἔρωτά μου... ἂν δύναμαι νὰ σὲ λησμονήσω... ἂν δύναμαι... ὄχι! φοβοῦμαι, ὅτι πλησιάζω νὰ χάσω τὰς φρένας μου εἰς τὴν ἀνάμνησιν τοῦ καταρρεκτικοῦ τρόπου, μεθ' οὗ ἡ ἀχάριστος Χάνκω ἐπρόφερε τὴν λέξιν Ἀθηγγάνη. Παράδοξος ἡ περὶ γεννήσεως ἀλαζονία τῶν ἀσθενῶν τούτων πνευμάτων! μέχρι τῆς χθὲς αὐτὴ ἐκυλίετο εἰς τὴν ἀτιμίαν, ὑπέστη ὅσας ἀτιμώσεις οὐδεμία ἄλλη γυνὴ ὑπέφερε, καὶ ὅμως τὸ εὐγενὲς αἷμα τῆς ἀκραδάντου βεήσσης οὐδεῖλως ἐπαπεινώθη... ὡς ἡ κίσσηρις ἐπιπλέει ἄνω ὅλων τῶν ἐγκωμίων· ἀλλ' ὁ λοιπὸς κόσμος δὲν σκέπτεται οὕτως. ὄχι! .. Ναί, εἰμαὶ Ἀθηγγάνη καὶ μ' ὅλας τὰς δυστυχίας μου κάλλιστα νὰ ἤμαι ἡ Ἀθηγγάνη Ζιδρὲ ἢ ἡ μιαιφόνος βέησσα Χάνκω... Ἐμπρὸς, ἐμπρὸς, Ζιδρέ!... ἔχεις τὸν θησαυρὸν τοῦ Τρίκου, τὰς γνώσεις σου ... θεὲ τῶν Ἀθηγγάνων λοιπὸν δῶσέ μοι ἕνα υἱὸν ἀντὶ μιᾶς θυγατρός· θὰ τὸν ἀναδείξω εἰς ὑψηλοτέραν περιωπὴν τοῦ πατρός του, τοῦ υἱοῦ τῆς ἀγερώχου ἐκείνης Χάνκως.

Τοιαῦτα ἦσαν οἱ διαλογισμοὶ τῆς εἰς ἔσχατον βαθμὸν παρωξυμένης φαντασίας τῆς Ἀθηγγάνης, ὅταν ἐπανῆλθεν εἰς τὸ ἑαυτῆς κατάλυμα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Κ'.

Δυὸ ἐράσπριαι καὶ εἷς ἐραστής

Ἐκ τῆς ἄνωθεν συνδιαλέξεως καὶ ἐξ ὅσων ἄχρις ὥρας διήθημεν, ὁ ἀναγνώστης δύναται κάλλιστα νὰ διευκρινήσῃ τοὺς χαρακτῆρας τῶ

48

ΤΟ ΠΑΡΟΝ

ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ ΣΚΟΠΕΛΙΔΗΣ

ΗΤΟΙ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΑ ΒΑΡΑΘΡΑ

ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΠΑΤΡΙΩΤΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1850 — 1881.

ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΙΣ ΕΞ ΤΟΜΟΥΣ

Ὑπὸ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΞΕΝΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.—ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΗ'.

Ἡ μετοίκισις

— Εἶσαι μοναδικὸς ἄγγελος ἀγαθοσύνης, Πρισίλλα μου... Δόσε με ἓν φυλάκι, πουλί μου... Συγχώρησέ με· συγχώρησε τὸ καλό σου ἀνδρουλάκι· ποτὲ πλέον δὲν θὰ σὲ φωνάξω τὰς λέξεις ἐκείνας, μόλον ὅτι ἔχω τὰς ὑποψίας μου διὰ τὸν Σκοπελίδην, ὅτι καὶ οὗτος εἶνε μεσίτης οἴνων.

Ἡ κυρία Πρισίλλα, μετὰ τὴν κατὰ κράτος νίκην αὐτῆς, ἔλαβεν εἰς τὴν κατοχήν της τὰς ἐπιστολὰς τοῦ κ. Σκοπελίδου καὶ τὰς ἔκρυψεν ἐν τῷ κιβωτίῳ της. Ὁ κ. Χόσμπανς δι' ἐκδίκησιν, τὴν ἐπαύριον τῆς σκηνῆς ταύτης, ἔλαβε τὸ δεύτερον ζεύγος τῶν ὑποδημάτων τοῦ κ. Σκοπελίδου καὶ τὸ ἐρόρεσε, μὲ πρόφασιν νὰ τὰ ἀνοίξῃ, διότι ἦσαν στενά. Ἡ κυρία Πρισίλλα ἔκλεισε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῆς εἰς τὸ πλημμέλημα. Τὴν ἐπαύριον παρουσιάσθη τριμελὴς οἰκογένειαι, ὅπως ἐνοικιάσῃ δωμάτια, καὶ ἐν τῷ συμβουλίῳ τῶν δύο συζύγων, ἡ πλειονοψηφία τῆς κυρίας Πρισίλλας ὑπερίσχυσε, νὰ ἐνοικιάσουν ἀπὸ ἑβδομάδα εἰς ἑβδομάδα τὰ δωμάτια τοῦ κ. Σκοπελίδου, ἂν δὲ τυχὸν ἐπιστρέψῃ, νὰ τὸν μεταθέσουν εἰς τὸ δεύτερον πάτωμα, ἤγουν εἰς τὰ δωμάτια τοῦ ἀπουσιάζοντος συνταγματάρχου Πήρσων.

Ἀλλ' αἱ τρεῖς θυγατέρες τοῦ Διὸς καὶ τῆς Θέμιδος, τὴν ἀμετάθλητον τῶν ὁποίων ἀπόφασιν οἱ ἀρχαῖοι ἐκάλουν εἱμαρμένην, διηύθυνον ἄλλως πῶς τὴν ἠλακάτην καὶ τὸν ἄτρακτον τῶν νημάτων τῶν ἡρώων τοῦ συγγράμματος τούτου.

Τὴν αὐτὴν ἡμέραν τῆς ἐνοικιάσεως τῶν δωματίων τοῦ κ. Σκοπελίδου, ἐπέστρεψεν εἰς Λονδῖνον καὶ ὁ συνταγματάρχης Πήρσων. Ταὐτοχρόνως καὶ ὁ ἥρως ἡμῶν, ὅστις, προπηλακίσας, ὡς γνωρίζομεν, τὰ δωμάτιά του δι' ἕνα μῆνα, οὔτε δύο ἡμέρας κατώκησεν εἰς αὐτά.

Ἐγκαταλείψας ἐντὸς τούτων ἐνδύματα καὶ σκεύη πολύτιμα, ἱκανὰ νὰ πληρώσουν πολλῶν μηνῶν ἐνοίκια, μὴ εἰδοποιήσας δὲ ὅτι ἔμελλε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰ δωμάτια ταῦτα, παρουσιάζεται ὡς φόβητρον ἐνώπιον τῆς κυρίας Πρισίλλας. Ἰδοὺ ὁ λόγος, δι' ὃν ἡ κυρία Χόσμπανς ἐξέβαλε φωνὴν ἀπελπισίας εἰς τὴν ἐμφάνισίν του.

Εἰς τὴν πλαστιγγα τῶν ὀλίγων, ποικίλων καὶ ἀναριθμήτων νόμων, τοῦ ἄνευ δικονομίας πρακτικοῦ τούτου ἔθνους, ἐκαθέσθη οἰκειοθελῶς, βαρυσταγν, ἐπὶ τοῦ δίσκου τῶν ἀσίκων. Δὲν εἶχεν οὔτε μίαν κλίνην νὰ προσφέρῃ εἰς τὸν κ. Σκοπελίδη. Εἶχεν ἐνοικιάσει τὰ δωμάτια τοῦ πρὸς πέντε λίρας τὴν ἑβδομάδα· ἐπειδὴ δὲ τὸ ἐνοίκιον τοῦ κ. Σκοπελίδου συγχρόνως ἔτρεχεν, ἡ καρδιοσκοπία δὲν ἦτο καλή. Ὁ κ. Χόσμπανς μελιστα, ὅπως δώσῃ τὴν ψῆφον τοῦ ἐν τῷ συμβουλίῳ αὐτῶν· ἀπῆτει ἐκ τῶν πέντε λιρῶν μίαν διὰ τὴν ἐπιχορήγησιν. Ἀλλ' ἡ κυρία Πρισίλλα ὡς ἀστραπὴ ἔβραμε καὶ ἔρρε τὰς ἐπιστολὰς· εἶτα καταβάσα εἰς τὸ μαγειρεῖον, ὅπου ὁ σύζυγός της, ἐνθρονισμένος ἄντικρυ τοῦ πυρός, διεκπέραζεν ἀναγινώσκων τὸ ἀγαπησὲν του σύγγραμμα τοῦ Σερβαντὲς ὃ ὢν Κιχώτ τ η ν, λέγει πρὸς αὐτὸν διὰ τοῦ ἀμιμήτου προπερήματος τῶν ἄγγλων τοῦ κατασκευάζειν ἰδίας προφορὰς τῶν ὀνομάτων ἀφ' ὅτι γράφονται.

— Ἐμπρὸς κύριε Δον—Κουιξότ. Ἐλθὲ νὰ βοηθήσῃς... Τὸν κατάφερα τὸν καλόν σου Σκοπελίδην νὰ ὑπάγῃ ἀλλοῦ νὰ κατοικήσῃ, νὰ μᾶς πληρώσῃ δὲ ὁλόκληρον καὶ τὸν μῆνα εἴκοσι λίρας... Ἐλθὲ νὰ βοηθήσῃς νὰ μεταφέρωμεν τὰ κιβωτιά του εἰς τὴν ἀμαξαν ἔχει ἕνα ἀμαξῆ μὲ τέσσαρας τρόχους εἰς τὴν θύρα καὶ περιμένει.

— Τὸν κατάφερες νὰ πληρώσῃ τὸν μῆνα καὶ νὰ φύγῃ ἀντὶ μὲ τὴν βίαν νὰ καθήσῃ καὶ μᾶς ζητᾷ ἀποζημίωσιν ; ..., μὰ σὺ Πρισίλλα μου εἶσαι τὸ θαυμασπότερον ὄν τοῦ κόσμου.... ἡ ἀλήθεια εἶνε, ἡμεῖς οἱ ἄνδρες εἴμεθα κουτάβια ἐνώπιον ὑμῶν τῶν γυναικῶν, ὀρθοῦσαι καὶ κλείσον τὸν Δὲν Κισώτην ὡς ὁ ἴδιος ἥρως τῆς Δελαμάγκας ὅταν ἐφιλονείκει μὲ τὸν ἐρημῖτον τῆς Σιδκουένζας περὶ τοῦ Ἀραβαίου Δε Γκώλ. ἀπεκρίθη ὁ κύριος Χώσμπανδ, σκεφθεὶς δὲ μικρὸν μετὰ δισταγμοῦ ἠρώτησεν.

— Πρισίλλα.... μήπως τρέχει κάτι τι μεταξύ σας καὶ σοῦ δίδει δι' ἄλλους σκοποὺς τὰ χρήματα ταῦτα ὁ νέος οὗτος ;... μήπως θέλεις νὰ ρίψῃς πάλιν Πρισίλλα ἄμμον στὰ μάτια μου ;

— Σήκω ἀπάνω Σακο-Πάντζα.... ἀντὶ νὰ μὲ εὐχαριστῆς καὶ καμαρώνῃς δι' ὅσα κατόρθωσε τὸ γυναικάκι σου ἀρχίζεις πάλιν τὰς ἀνοησίας σου καὶ τὰς ζήλειας σου, ὥστε νὰ μὲ βιάσῃς καμμίαν ὥραν νὰ πάσω ἀλησθῶς εἰς ἀγγέλας τινος ἀνδρὸς καὶ τότε θὰ βάλῃς γνῶσιν ὅταν τὰ πράγματα γείνουν ἀδιόρθωτα, εἶπεν ἡ κυρία Χόσμπανδ.

— Μή, μὴ κάμῃς τοιοῦτον τι δι' ὄνομα τοῦ Θεοῦ Πρισίλλα μου, ἐὰν τὸ βλέπεις πῶς χρατεῦσι.... ποῦ εἶνε τὰ κιδώτια τοῦ κυρίου Σκοπελίδου.... καὶ σὺν τοῖς λέξεσι δι' ἐνεργητικότητος παρκολούθησεν αὐτήν.

Νωτοφορήσας τὰ σκεύη πάντα ἔρεψεν αὐτὰ εἰς τὸν πρόδομον κατ' ἐν χρόνον ὁ κ. Σκοπελίδης ἦτο βυθισμένος εἰς τὴν ἀναγνωσιν τῶν ἐπιστολῶν.

Ὁ κ. Χώσμπανδ εἶχεν ἑτοιμα εἰς τὸ μαγειρεῖον τὸ ἐπανοφόριον τοῦ κ. Σκοπελίδου, δύο ζεύγη ὑποδημάτων, δύο περισκελίδας καὶ ἕνα ὑπενδύτην τὰ ὁποῖα ὑπεξήρεσεν ἐκ τῶν δωματίων τοῦ ἐνοικιαστοῦ, διὰ νὰ τὰ ἐπιστρέψῃ ἐὰν οὗτος ἤθελε τὰ ἐνθυμηθῇ καὶ ζητήσῃ.

Τὸ ἀμίμητον τοῦτο ἀνδρόγυνον τοῦ ὅλου τσαπινόν, πρᾶον καὶ ἠγαπημένον, περιμένον τὰς διαταγὰς τοῦ κ. Σκοπελίδη, ὅστις ἐξηταζόμενον τὴν ἐπαναλήψιν τῆς ἀναγνώσεως τῶν ἐπιστολῶν.

Εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ἡρωΐδος ἡμῶν ἠσκραπτεν ἡ χαρὰ καὶ ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ πατριωτισμοῦ. Ἄμα ἔλεγε τὴν ἀναγνωσιν ἠνοιξε τὸ βαλκάντιόν του καὶ προσκαλέσας τὴν κυρίαν Πρισίλλα ἵνα ἐξορλήσῃ μετ' αὐτῆς τοὺς λογαριασμούς του.

Ὁ κ. Χόσμπανδ ἰδὼν τοῦτο ἔδραμε πρῶτος ὅπως παραλάβῃ τὰ χρήματα, ἡ σύζυγός του ὅμως ἐνεργητικωτέρα καὶ μᾶλλον θρασυτέρας ὠθήσασα αὐτὴν διὰ τοῦ ἀγκῶνος της, πρωτεύσῃ μετὰ τῆς παλλακῆς αὐτῆς ἀνοικτῆς.

— Τί δυσυχία ὅπου δὲν ἔλαβον ἐγκαίρως τὰς ἐπιστολὰς αὐτάς, εἶπεν ὁ κύριος Σκοπελίδης, εἶνε πρασκλήσεις ἐξ ὧν αἱ περισσότεραι ἐξέπνευσαν, ἐκτὸς ταύτης τοῦ δουκὸς τῆς Δεβονσὲρ, ὅστις μὲ προσκαλεῖ νὰ ὑπάγω τὸν προσεχῆ μῆνα εἰς τὴν ἐξοχὴν του τοῦ Chatsworth καὶ αὐτὴ τοῦ βουλευτοῦ τῆς Βίρμιγκαμ ὅστις ἐπιθυμεῖ νὰ διαμείνω εἰκοσι ἡμέρας τοῦ Σεπτεμβρίου εἰς Βίρμιγκαμ. Ὅλαι αἱ ἐπίλοιποι προσκλήσεις διὰ γεύματα, χοροὺς καὶ μουσικὰς συμφωνίας ἐξέπνευσαν καὶ ἐματαιώθησαν !.... Κρίμα ὅπου δὲν τὰς ἔβλεβα ἐγκαίρως ὅπως τοὐλάχιστον δικαιολογήσω τὴν ἀπουσίαν μου.

Ἡ κυρία Πρισσίλα ἔρριψε θριαμβευτικὰ βλέμματα πρὸς τὸν σύζυγόν της, ἀκροαζόμενον ἠδίοις ὠσὶ ταῦτα, ὡς νὰ τοῦ ἔλεγεν, ἰδοὺ ποῖος εἶνε ὁ οἰνομεσίτης σου κύριε.

Ὁ κ. Χόσμπανδ ἠσθάνθη ἑαυτὸν ἄνθρωπον μικρὸν διὰ τοῦτο, πλὴν μικρότερον ἔτι ὅταν ὁ κ. Σκοπελίδης ἐξωφλήσας τοὺς λογαριασμούς, ἔδωκε μίαν λίραν ὡς δῶρον πρὸς τὴν κυρίαν Πρισίλλα καὶ μόνον πέντε σελίνια πρὸς αὐτόν.

Ὁ ἥρως ἡμῶν ἐπλήρωσεν ὄχι μόνον ὡς λόρδος, ἀλλ' ἐλησμόνησε καὶ τὴν ὕπαρξιν τῶν λησμονηθέντων ὑποδημάτων καὶ ἐνδυμάτων του τὰ ὁποῖα ἀρκούντως ἱκανοποίουν τὸν κ. Χώσμπανδ διὰ τὴν παπεΐνωσιν.

Μόλις ἀνεχώρησε καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα ὁ κ. Χόσμπανδ διήγειρεν ἐντὸς τοῦ προδόμου σκηνὴν νέαν. Ἐζήτει ἀπὸ τὴν σύζυγόν του, ἐκ τῶν εἴκοσι λιρῶν ἃς αὕτη παρανόμως ἔλαβε τοὐλάχιστον πέντε. Ἡ κ' Χώσμπανδ ὅπως μὴ ἀκούσουν οἱ νέοι ἐνοικιασταί, καὶ ὅπως λέγουν τὸν ξεροτυπῶῃ τοῦ ἔδωσε λίρας τρεῖς.

Μετὰ δύο ὥρας ὁ κ. Χόσμπανδ συνέλαβε μίαν λαμπρὰν ἰδέαν. Ἐνδυθεὶς τὰ ἐνδύματα τοῦ κ. Σκοπελίδου, τὰ ὑποδήματά του καὶ τὸ ἐπανωφόρίόν του, ἀπεφάσισε νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ ξενοδοχεῖον τοῦ Χρυσοῦ Σταυροῦ καὶ γευματίσῃ ἐκεῖ. Δοκιμάζων μίαν βαυκάλην τοῦ οἴνου τοῦ ξενοδοχείου καὶ μὴ εὑρίσκων τοῦτον καλὸν ἠδύνατο περιερχόμενος εἰς ὁμιλίας μετὰ τοῦ ξενοδόχου, νὰ τοῦ προσφέρῃ λαμπροτέρους καὶ πολὺ εὐθυνοτέρους οἴνους. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐπέτυχε πρὸ τινων ἐτῶν οὐκ ὀλίγας φορὰς καὶ ἐποίησε σπουδαῖας πωλήσεις οἴνων πρὸς τὰ μεγάλα ξενοδοχεῖα, συχνάκις δὲ δὲν ἠδύνατο νὰ ἐπαναλάβῃ τὸν ἴδιον τρόπον, διότι δὲν εἶχε τὰ ἀνάλογα ἐνδύματα, ὅπως παρουσιάζῃ αὐτὸν ὡς πλούσιον μεγαλέμπορον τῶν οἴνων.

Ὁ κ. Σκοπελίδης ἐπέστρεψεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τοῦ Χρυσοῦ Σταυροῦ, ἀπέρυσε δὲ νὰ εἰπῇ πρὸς τὸν ἡνίοχον ἐνώπιον τῆς κυρίας Πρισίλλας τὴν νέαν διεύθυνσίν του.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΘ'.

Ἡ Βαρώνη Ἄννα Κιέρμαν.

Ἀριχθέντος ἐν τῷ ξενοδοχείῳ τοῦ χρυσοῦ Σταυροῦ, οἱ ὑπηρέται μετέφερον τὰ σκεύη ἐν τῷ κοιτῶνι τῆς λεγομένης συζύγου του, οὗτος δὲ εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς ὑποδοχῆς, ὅπου μετ' ἀπορίας εὑρὼν τὴν Ἐλάϊζαν καθημένην ἐνώπιον κυρίου μεγαλοπρεποῦς ἐνδεδυμένου ἡλικίας προβεβηκυίας, πλὴν ἐκ τῶν στερεωτέρων περιθωρίων τῶν ἀνθρωπίνων σωμάτων φαινόμενον. Ὁ κύριος οὗτος εἶχε βεβαμένους ξανθοὺς τοὺς μύστακάς του καὶ τὰς παραγναθίδας του ἔφερε δὲ φενάκην λιστρωτὴν ἐκ τριχῶν ἐμοιοχρώων.

Ἡ Ἐλάϊζα ὠρθώθη καὶ ὡς ὁ κύριος Σκοπελίδης νὰ ἦτο πρὸς αὐτὴν μικρὸν οἰκεῖος ἐρχόμενος πρὸς ἀπλῆν μόνον ἐπίσκεψιν βρέγει πρὸς αὐτὸν τὴν χεῖρα λέγουσα μεθ' ὕρους μᾶς ἀληθοῦς μεγάλης κυρίας.

— Καλημέρα σάς κύριε ἰππότα, πῶς ἔχετε. ἔχω ὁλοκλήρους αἰῶνας νὰ σᾶς ἴδω.... ἐπιτρέψατέ μοι νὰ σᾶς παρουσιάσω πρὸς τὴν πρίγγιπα Βαθόπετρον, φίλον στενὸν τοῦ μακαρίτου συζύγου μου.... Φίλτατε πρίγκιψ Σᾶς παρουσιάζω τὸν ἰππότην Σκοπελίδην ὑρυπουργὸν τοῦ βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ βουλευτήν.

Ὁ πρίγκιψ Βαθόπετρος ἠγέρθη καὶ οὗτος. Ἔκλινε μικρὸν ὑπερηφάνως τὴν κεφαλὴν καὶ προσέθηκε θεωρῶν οὐχὶ μὲ τόσον. ἀζηλότυπον ὀφθαλμὸν τὸν ἐνώπιόν του περικαλλέστατον καὶ ραδινὸν Ἑλληνα.

— Τῷ ὄντι εἶμαι ἀρχαῖος φίλος ἐξῶ τῆς κυρίας Βαρώνης... Τὴν γνωρίζω ἐκ Βιέννης πρὸ τεσσάρων ἐτῶν, εἶπεν ὁ πρίγκηψ.

Περιττὸν νὰ εἴπωμεν ὅτι ὁ ἥρως ἡμῶν περιεπλέχθη διὰ μιᾶς μεταξὺ πριὸν αἰνιγμάτων. Πρῶτον μὲ τὸν τρόπον τῆς Ἐλάϊζας. δεύτερον τίνι λόγῳ αὕτη ἔφερεν ἐντὸς τῆς αἰθούσης των. τὸν πρίγκηπα τοῦτον καὶ τρίτον πῶς ὁ πρίγκηψ Βαθόπετρος ἐκάλει τὴν θεραπαινίδα τοῦ κ. Ἀρθροσίου βαρώνην !

Ἐν τούτοις ἡ Ἐλάϊζα διὰ στροφῆς τῆς κεφαλῆς της πρὸς τὸ μέρος ἐξ τὸ ὁποῖον δὲν ὑπῆρχεν κάποτρα ἡρέμα ὡς ἀνασσα, ἐποίησεν αἰνιγματικὸν βλέμμα πρὸς αὐτὸν, πάμπουσα συγχρόνως τηλεγραφικὴν ἔκφρασιν τοῦ ἠθέως στόματός της διὰ νὰ τὸν καθησυχάσῃ. Ὑπαινίττετο ὅτι ὑπῆχον λόγοι καὶ αἴτια τὰ ὁποῖα ἤθελε τοῦ ἐξηγήσῃ ἀφαιρεμένον μόνον.

Ἡ Ἐλάϊζα δὲν ἐπέτρεψε νὰ ἀπολεσθῇ καὶ ὁ ἐλάχιστος χρόνος τῆς ἐνγοροποιήσεώς της. Δύο λεπτὰ μετὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ κυρίου Σκοπελίδου. χαμοσύνως γελῶσα λέγει :

ἀκολουθεῖ.

48

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Ο ΔΙΑΒΟΛΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ΗΤΟΙ

Η ΥΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΑΪΛΟΝ

Ἀλληγορικὴ καὶ παραβολικὴ εἰκὼν τῆς παρούσης καταστάσεως τῆς Ἑλλάδος.

ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΙΣ ΠΕΝΤΕ ΤΟΜΟΥΣ

Ὑπὸ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΞΕΝΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ — ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΛΕ'.

Παράδοξος συλλογὴ πολυτελοῦς βιομηχανικῆς καλλιτεχνίας, διεφωτισμένα τοῦ Διαβόλου εἰς τὰ ἐνωπίων μου φαινόμενα, νέαι δὲ προτάσεις περὶ μιᾶς ἐπαναστάσεως.

Ἐλησμόνησα ἐὐπτόμως ποῦ εὑρισκόμην, διότι γόλις οἱ Ἄγγελοι εἰσῆλθον, ἡ αἴθουσα τῆς οἰκίας αὐτῆς τοῦ Ἀχιλλέως Γέροντος ἔλαβε τὰς διαστάσεις μεγάλης παστάδος ἡγεμονικοῦ ἀνακτόρου. Ὅλη ἡ συσκευή, ἣν περιέγραψα, μετεβλήθη εἰς τὴν πολυτελῆ συσκευὴν τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου, εἰς τὴν πολυτέλειαν τῆς καλλιτεχνικῆς βιομηχανίας. Διατί τοῦτο; Ἐπίπλα, ὀλεδή, κάτοπτρα, τάπητες, λυχνοῦχοι, λαμπῆρες, παραπετάσματα, νάρθηκες, πυξίδες, στολιστικὰ ἀγγεῖα ἢ ἑρμογλυφικὰ ἀριστοτεχνήματα, ἀνακλίντρα, καλλυντήρια, τὰ πάντα ἀντεπροσώπευον τοὺς περιφημοτέρους κατασκευαστὰς τῆς Εὐρώπης.

Ἀνεγνώριζέ τις ἄνευ δυσκολίας ἐνταῦθα τὰς ἀναπαυτικὰς ἕδρας τῶν κ. Κολίνσων τῆς Ἀγγλίας, ὡς καὶ ἐκείνας τῶν κ. Α. Φ. Ρουὶ τοῦ Βελγίου. Τὰ λαμπρὰ κρυσταλλινα κάτοπτρα τῶν μεγάλων κρυσταλλουργῶν τῆς Ἀγγλίας τῶν κ. Ὄσλερ, Ρότσερσον, Ἄπολεῦ, Πίλετ καὶ ἐκείνων τῶν κ. Θεβαινῶ τῆς Γαλλίας. Αἱ τράπεζαι τῆς αἰθούσης αὐτῆς ἐξήγειρον ἐπ' ἔσχατον τὴν ἐπιφυλλήτων ἐργοστασίων τῶν κ. Μπιανκίνη τῆς Φλωρεντίας καὶ τοῦ Habenicht τῆς Βιέννης.

Ὁποίας μεγαλοπρεπείας δὲν ἦσαν οἱ λυχνοῦχοι καὶ αἱ κρεμάμεναι κρυστάλλιναι λυχνίαι τῶν κ. Φλέτσμαν τῆς πόλεως Σόνενμβεργ τῆς Γερμανίας καὶ ἐκείναι τῶν κ. Ε. Φ. Harravh τῆς Βοεμίας, ὡς καὶ οἱ ἀργυρόχρυσοι λυχνοῦχοι τοῦ κ. Σολανίνη τῆς Λιεβόνου.

Ἐπὶ δύο ἐπιχρύσων τραπεζῶν ἱστατο ὑπερηφάνως δύο ἐξαισίου καλλονῆς ὡρολόγια τῆς Γενεύης, τὸ ἓν τοῦ περιφήμου Φιλίππου Πατέκ τὸ ἕτερον τοῦ κ. Φρίτς Μποῦτ τῆς αὐτῆς πόλεως μετὰ συμπλέγματος ἀλληγορικῶν μυθολογικῶν χρυσῶν ἀγαλματίων.

Δὲν ἀναφέρω τὰ μεγάλα τῆς Κίνας καὶ Ἰαπωνίας ἀγγεῖα, οὔτε ἐκείνα τῆς Πρωσσίας τῶν κ. Κέλερ, οὔτε τὰ τῆς Σαξωνίας τῶν κ. Κρίεγκελ καὶ τὰς ἐκ μαλαχίτου λίθου τῶν Οὐραλίων πολυτίμους πυξίδας καὶ λοιπὰ στολιστικὰ σκεύη τῆς Ρωσσίας.

Ὠρθώθην πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς κανδρίλιας, μπρὸν περιδιαβάζων.

Ἐπεξεργαζόμην τινὰ τῶν ἐπίπλων αὐτῶν μετὰ τῆς συνήθους περιεργείας μου, ἀπορῶν πῶς τοιαῦτα πολυδάπανα σκεύη εὑρίσκοντο ἤδη εἰς Ἀθήνας, σφόδρα λυπούμενος συγχρόνως ὅτι ἡ πολυδάπανος αὕτη πολυτέλεια εἰσῆλθεν ἐν τῇ καρδίᾳ ἡμῶν πρὸ τοῦ τέλους τῆς κατακτητικῆς ἀποστολῆς της.

Ἡ ἰδέα αὕτη ἔφερε μέγα ἄλγος ἐν τῇ καρδίᾳ μου ! Τοιαύτη πολυτέλεια ἐντὸς νέου, μικροῦ κράτους, μὴ ὀργανωθέντος ἔτι καὶ ἀνακάντος κὰν τὴν δευτέραν μετβραν τοῦ πολιτισμοῦ του! ἀδύνατον διευσόμην ν' ἀποφύγῃ τὴν παρακολουθοῦσαν συνήθως τὰς πολυτελείας τῶν λαῶν διαφόρων. Βεβαίως, ἡ πολυτέλεια εἰσαγομένη ἐντὸς πλουσίου καὶ παραγωγικοῦ ἔθνους, ἔχοντος νόμους στερεωμένους ἐκ τῶν ἄνωθεν καὶ ἐν ἀενάῳ διακαιοσύνῃ λειτουργούντων, ἐὰν ἐστὶ ν' ἀποφύγῃ τὴν διαφθορὰν. Ἀλλὰ ποτὲ δὲν βρέθησ ἐν νεογνὸν ἔθνος... Ὦ! ὄχι, ὄχι. Διεφθάρη ἡ Ἑλλάς... Ναί ! ἡ διαφθορὰ προλαβοῦσα κατέστρεψε τὸν πολιτισμόν εἰς τὸ πρῶτον ἔντος αὐτῆς βῆμα τοῦ. Σήμερον δὲ ἐστὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες φαίνονται ἐν τῇ πρωτευούσῃ τῆς τόσον ἀρλῶς καὶ ἀσυκῶς διεφθαρμένοι, ὡς νὰ μὴ δύνανται πλέον νὰ ποιήσουν ἀκαρίσιαιμεταξὺ ἀγαθῶν καὶ κακίας, ἀρετῆς καὶ κακίας, θεωλίας καὶ ἀνδρείας.

Χά! χά! χά! σκέπτεσαι πολὺ ὀρθῶς. Ἐρυθρὰ μπρῶν, λαμπρότατα, ἐπιδοκιμάζω τὰς ἀπόψεις σου· ἠκουσα κραζόντα ὁπωδήν ἀπὸ τὸν ἠχηρὸν τοῦ σκοτεινοῦ καὶ διαφόρου τοῦ λογισμοῦ σου, ἐνῷ συγχρόνως ἔλαρξῶς ἤγγισε τὸν ὦμόν μου.

— Βλέπεις, ἐξηκολούθησε, διατί ἡ ἐπανάστασις καὶ ἡ αἱματοχυσία εἶνε ἀναγκαιοτάτη εἰς τὸν τόπον τοῦτον, καὶ ἀκόμη τί εἶδες καὶ ἀκόμη ποῦ εἶσαι, ἔτι δὲν εἶδες τὰς Ἀθήνας. Ὁ τόπος διεφθάρη, πρὶν πολιτισθῇ, ἐξηχρειώθη καὶ ἕνεκα τούτου θὰ ἀμαυρώσῃ τὰς δάφνας του καὶ τὸν ἡρωϊκὸν χαρακτῆρά του, ἂν μικρὸν ἔτι δὲν αἱματώσῃ. Ἄλλως τε θὰ μεταξὺ ὑπὸ δουλείαν, ἐντὸς τῆς ὁποίας θὰ ἀπόλεσῃ τὸν ἐθνισμόν του. Πίστευσόν με ἀν δὲν γίνῃ ἡ ἐπανάστασις. μετὰ ἑκατὸν ἔτη θὰ φιλονικῆται, ἂν ὑπῆρξε ἢ δὲν ὑπῆρξε νέα Ἑλλάς. Θὰ φιλονικῆται. ὡς τῶν Λατίνων ἡ αὐτοκρατορία ἐν Κωνσταντινουπόλει· Ναί, ὡς ἡ τοῦ Βοεδουίνου Α' ἡ αὐτοκρατορία τῷ 1204, ἐκείνη τοῦ Πέτρου Κορτενέ, Ροβέρτου δὲ Κουρτενέ, καὶ Βουδουίνου Β', ἤτις ἔπεσε τῷ 1261. διαρκέσασα μόνον 57 ἔτη. Τὸ βασίλειον τῆς Ἑλλάδος ἐστάθη τῷ 1832, ἄρα δὲν ἔχει οὔτε 60 ἔτῶν βίον... Λοιπὸν ἄκουσέ με, Νῦν ἡ Ποτὲ ἡ ἐπανάστασις ὅπως μὴ πέσῃ.

Ἠσθάνθην ψυχρὰν ἀίμωδίασιν εἰς τοὺς λόγους τούτους. Ἡ ἀδιάσειστος ἀταραξία τοῦ Ἀχιμὰν καὶ τῶν πονηρῶν Πνευμάτων ἀπέναντι τῶν Ἀγγέλων καὶ ἡ θέσις, εἰς ἣν τὸν εὗρον, ὅταν, στρέψας τὴν κεφαλήν, ἀντεμετώπισα αὐτὸν, ἐπηύξησαν τὸ ρῖγός μου.

Ἔφερε καὶ ἐβύθισεν ἀμροτέρας τὰς χεῖράς του εἰς τὰ θυλάκια τοῦ βράκους του, ἐπὶ τῆς φυσιογνωμίας του φυσιωφεύσας ὀσὴν εἰρωνίαν ἔφερεν ἡ καρδία του ἀναμικτον μετ' ὀργκροῦ ἐμπαικτικοῦ.

Βλέπεις κ. συγγραφεῦ. ἐλα αὐτὰ τὰ λαμπρὰ ἔπιπλα ; ἐγὼ τὰ ἐσυσσώρευσα ἐνταῦθα, ὅπως σᾶς ἀποδείξω, τί περιέχουσι σήμερον αἱ διεφθαρμέναι Ἀθῆναι, ὅπως σᾶς ἀποδείξω ὅτι οἱ πλουσιοί σας εἶνε ἄξιοι τῆς ἀγχόνης, διότι δι' αὐτῶν μηθενίσαντες, ἐξευτελίσαντες καὶ ἐξωνήσαντες τὰ ἡρωϊκὰ ἀνδρία τῆς χώρας κατεφρόβησαν αὐτήν.

Ἔπαιξεν ὁ Διάβολος σκαρδαμύζων τὰ μεγάλα βλέφαρα τῶν ὀφθαλμῶν του, τὰ ὁποῖα ἀνοιγοκλείων αὐτὰ διὰ ταχύτητος ἀπεριγράπτου, ἄλλοτε στηλόνων τὰς κόρας τῶν ὀφθαλμῶν του ἐπ' ἐμοῦ μετ' ἐμφανικωτάτης ποιηρίας καὶ ἀνοίγων τὰ ὄμματα τόσον, ὅσον νὰ φαίνηται ὁλόκληρον τὸ λευκωμά των. περικυκλουμενον ἐξ αἱματώδους ἐρυθροῦ βακτυλιδίου.

Ἄγνοῶ διὰ τί ἔκαμνε τοῦτο. ἐνόμισα διὰ μίαν στιγμὴν ὅτι ἦτο πρὸς περιφρόνησιν τῶν παρόντων Ἀγγέλων, ὅπως μοι δείξῃ, ὅτι οὐδένα φόβον ἢ ἀνησυχίαν ἠσθάνετο εἰς τὴν παρουσίαν των.

— Λύσε με τὴν ἀπορίαν αὐτήν, Ἀχιμαν, εἶπον· πάντες οὗτοι οἱ θνητοί, ἐφ' ὧν κάθηται ἑκαστον κῦμα πνευμάτων σου, εἶνε κτήματά σου ; ἐκβρίσες ἀπὸ τοῦδε τὰς ψυχὰς των...ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνδρες καὶ αἱ γυναῖκες εἶνε ἐν τῇ ἥβῃ αὐτῶν, εἶνε ἄπειροι. νεώτατοι. ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ βίου, ἐν τῇ σφριγώσῃ ἡλικίᾳ των, ἐν τῷ ἀναβρασμῷ τῶν σαρκικῶν παθῶν των. Πῶς λοιπὸν δύνανται νὰ εἶνε σώφρονες, ὅταν ἡ ἐργῶσα φύσις ἔχει ἐν πλήρει ἀρωῇ τὰ πάθη της, μεταβίβουσα τὴν ὑψηλοτέραν πίεσιν τοῦ ἀτμοῦ της, τῆς θερμότητός της, ἐντὸς τοῦ ἐγκεφάλου των...Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οὐ δύνασαι νὰ κυριεύσῃς τὸν κόσμον ὅλον, αἰχμαλωτίσῃς δὲ ὁλόκληρον τὸ ἀνθρώπινον γένος ἐν τῇ ἡλικίᾳ αὐτῇ τῆς ἀπερισκεψίας καὶ ἀπροχειλαξίας.

— Πάντες οὗτοι ἰδικοί μου ; ὄχι βέβαια, εἴθε νὰ ἦσαν, ἔφραξεν ὀθνείοφωνος ὁ ἥγεμὼν τῶν πονηρῶν πνευμάτων, προσθέσας τὸ τοιοῦτον εἶνε μία τρυφερὴ φαντασιοπληξία, ἡ δὲν τολμῶ νὰ συλλάβω· εἶνε τὸ τερπνὸν καὶ θελκτικὸν ὅπερ μου, τὸ ὁποῖον ποτὲ δὲν θὰ πραγματοποιήθῃ. Εἴθε νὰ ἦσαν...ὄχι, κ. συγγραφεῦ, αἱ ψυχαὶ αὗται δὲν εἶνε ἔτι ἰδικαί μου...Ἰδοὺ τὶ λαμβάνει χώραν. Εἰς ἡμᾶς εἶνε ἐπιτετραμμένον ἡμέραν καὶ νύκτα, οὐαυθήποτε ὥραν ἢ στιγμὴν νὰ καθήσεθα ἐπὶ τῆς καρδιᾶς ἢ οἷου δήποτε μέρους τοῦ σώματος ἑνὸς ἀμφοτέρου ἢ διεφθαρμένου θνητοῦ, ἑτοιμοι ἐν τῇ ἀπεκπίσῃ τῶν Ἀγγέλων νὰ τὸν κάνωμεν νὰ μεταμελήθῇ καὶ ζητήσῃ συγγνώμ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Δεκεμβρίου 1891

		Ἀγοραστ.	Πωληταὶ
ΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ			
Τῶν 26 ἑκατομμυρίων τῶν 5 ο/ο	Δρ.	480 —	490.—
» 120 » » 5 ο/ο	»	545.—	549.—
» 170 » » 5 ο/ο	»	545.—	544.—
» 135 » 4 ο/ο	»	435.—	440.—
» 125 » » 4 ο/ο	»	390.—	400.—
Ὁμολογίαι Λαχειοφόροι Ἐθν. Τραπέζης		580.50	581.—
ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ			
Ἐθνικῆς Τραπέζης	Δραχ.	3,925—	3935—
Πιστωτικῆς Τραπέζης . . .	»	173.	174.
Βιομηχανικῆς Τραπέζης . . .	»	71.—	71.50
Τραπέζης Ἠπειροθεσσαλίας .	»	—.	—.
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ			
Μεταλλουργείων Λαυρίου . . .	Δραχ.	163.75	164.
Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	»	417.	420.—
» Πύργου-Κατακώλου	»	—.	—.
» Πειραιῶς-Ἀθ. Πελοπ.	»	203.	203.25
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας . . .	»	147.—	148.—
Χρηματ. ἑταιρίας ὁ «Ἑρμῆς».	»	57.—	63.—
Γενικὴ Ἑταιρία Ἐργολήψιῶν.	»	340.	350.—
Κωπαΐδος	»	—.	—.
Δημόσια ἔργα.	»	90.25	92.—
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ			
Εἰκοσάφραγκον	Δραχ.	27.	27.02
Λίρα Τουρκίας	»	—.	—.
Λίρα Ἀγγλίας	»	—.	—.
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		Τρίμηνον Ἀπὸ ὁρ.	Μέχριδρ
Ἐπὶ Ἀγγλίας	Δραχ.	34.30	33.95
Ἐπὶ Γαλλίας	»	135.50	134.25
Ἐπὶ Αὐστρίας	»	—.	—.
Ἐπὶ Κωνσταντινουπόλεως	»	—.	—.

ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ κ.κ. συνδρομηταὶ καὶ οἱ Πράκτορες τοῦ «Βρεττανικοῦ Ἀστέρος» ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ ὅτι τὰ μὴ πωλούμενα φύλλα ἐπιστρέφονται ἕνεκα τῶν τριῶν μυθιστορημάτων πρὸς δέσιμον εἰς τόμους, ὡρισμένος δὲ μόνον ἀριθμὸς φύλλων ἡμερησίως τυπώνεται, οἱ δὲ διανομεῖς εἶνε ὑπεύθυνοι ν' ἀποζημιώσωσι τὰ μὴ παραδιδόμενα φύλλα, ὅτι οὐδεὶς αὐτῶν δύναται νὰ ζητήσῃ ἐκ δευτέρου ἀπολεσθέντα φύλλα, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου οἱ διανομεῖς ὑποχρεοῦνται νὰ ἐγχειρίζωσι τὰ φύλλα πρὸς τοὺς κ. συνδρομητὰς ἢ εἰς τὰς ὑπηρετρίας αὐτῶν καὶ οὐχὶ νὰ τὰ ρίπτωσι χάριν ταχύτητος εἰς τὰς θύρας, ὅπως μὴ δύνανται οἱ ἰδιοκτῆται τοῦ τύπου νὰ γνωρίζωσιν ἐὰν ἐγένετο κατάχρησις ἢ ἄστοχος φθορά.

Wm EDGAR: WILLIAMS

CAPDIFF

Ἰδιοκτήτης καὶ Διευθυντὴς τῶν κυριωτέρων ἀνθρακωρυχείων τῆς Ἀγγλίας. Προμηθευτὴς τοῦ Ἀγγλικοῦ, Γαλλικοῦ καὶ Ἰταλικοῦ Ναυαρχείου, τῶν κυριωτέρων Σιδηροδρομικῶν καὶ ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας. Ποιότης ἐξαιρετική, τιμαὶ συγκαταβατικώτεραι τῶν ἄλλων ἀνθρακωρυχείων. Παρακαλοῦνται αἱ Σ. Διευθύνσεις τῶν Σιδηροδρομικῶν καὶ Ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν κ. λ. π. ὅπως ἀποτείνωνται, πρὶν παραγγείλωσιν, εἰς τὰ ἀνθρακωρυχεῖα Wm Edgar Williams Cardiff Ἀγγλίας.

ΔΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

EDGARDO

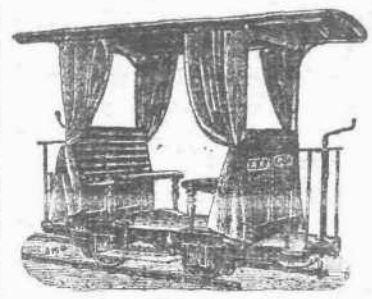
GARDIFF

DOULTON & C^O

BURSLEM (Staffs) **ΑΓΓΛΙΑ**

Τὸ πρῶτον ἐργοστάσιον τοῦ κόσμου διὰ παντὸς εἴδους πιατικὰ κλπ. Σχέδια χρωματισμοὶ κλπ. ἐξαίσια. Εἰς τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο ἀπενεμήθησαν 91 χρυσᾶ Μεγάλα Βραβεῖα τὰ (πρώτιστα) διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν ποιότητα, σχέδια καὶ χρωματισμοί. Τιμαι καὶ ὅροι εὐνοικώτατοι τοῖς κ.κ. ἐμπόροις.

Οἱ κ. κ. NEGRETTI et ZAMBRA τοῦ Λονδίνου 38 Holborn Viaduct, E. C. γνωστοποιοῦν ὅτι εἶνε οἱ κατασκευασταὶ ἀστρονομικῶν ἐργαλείων παντοίου εἴδους, ἀνεροϊδῶν βαρομέτρων, θερμομέτρων κτλ. Κατάλογος μετὰ τῶν φωτογραφιῶν καὶ τιμῶν ἁπάντων τῶν εἰδῶν τούτων πέμπονται δωρεάν.

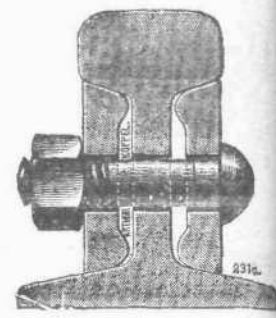


ARTHUR KOPPEL

BERLIN

ΑΡΘΟΥΡΟΣ ΚΟΠΠΕΛ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ



ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΙΜΚΟΝ ΥΛΙΚΟΝ

ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ

ΠΟΙΟΤΗΣ ΚΑΙ ΤΙΜΑΙ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ: ΑΘΗΝΑΙ ΟΔΟΣ ΠΡΟΑΣΤΕΙΟΥ 10

Ὁ κ. ARTHUR FAULKNER, 167 and 90 Regent st.; London, W. γνωστοποιεῖ, ὅτι εἶνε ὁ πρώτιστος κατασκευαστὴς νόθων τιμαλφῶν λίθων δεδεμένων δι' ἐξόχου καλλαισθησίας, βραβευθεὶς δὲ διὰ τοῦ χρυσοῦ μεταλλίου εἰς τὰς διαφόρους διεθνεῖς ἐκθέσεις. Ἡ ἀπομίμησις εἶνε τοιαύτη ὥστε μόνον οἱ ἐμπειρότεροι ἀδαμαντοπῶλαι δύνανται νὰ κάμωσι τὴν διάκρισιν. Τιμοκατάλογοι μὲ τὰς διαφόρους φωτογραφίας τῶν ποικίλων κοσμημάτων πέμπονται δωρεὰν πρὸς τοὺς ζητοῦντας δι' ἐπιστολῆς αὐτούς.

ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ

ΣΙΔΗΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΠΡΟΜΗΘΕΩΣ

ΠΡΩΗΝ Μ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

(ἀριθ. 192.—Ὁδὸς Ἑρμοῦ.—Ὁδὸς Ἀθηνᾶς ἀριθ. 2)

Ἐκομίσθησαν ἐν τῷ καθ' ἑκάστην πλουτιζομένῳ τούτῳ καταστήματι παντὸς εἴδους σιδηρικὰ εἴδη, δι' ἁμάξας, δι' οἰκίας, τεχνίτας καὶ ἱππασίαν.

ΣΟΥΣΤΑΙ δι' ἁμάξας καὶ φορτηγὰ ἐκ τῶν ἐπισημοτέρων ἐργοστασίων τῆς Γαλλίας.

ΜΟΥΣΑΜΑΔΕΣ πάσης ποιότητος καὶ ἰδίως διὰ τραπεζαρίας καὶ ἁμάξας.

ΦΑΝΟΙ ἁμαξῶν καὶ εὐθυνόστατοι καὶ πολυτελέστατοι.

ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ δι' ὅλα τὰ βαλάντια.—Κετσέδες.

ΜΠΡΑΤΣΑ ἁμαξῶν καὶ λαιμαριῶν ὡς καὶ τοκάδες ἐπάργυροι διὰ τὰ πολυτελέστερα χάμουρα.

ΓΑΛΟΝΙΑ καὶ σηρίτια μεταξωτὰ καὶ μάλλινα.

ΑΞΟΝΕΣ (ντιγκίλια) ἁμαξῶν καὶ φορτηγῶν.

ΣΥΡΜΑΤΟΠΛΕΓΜΑΤΑ Καμουτσίκια καὶ καμουτσόξυλα.

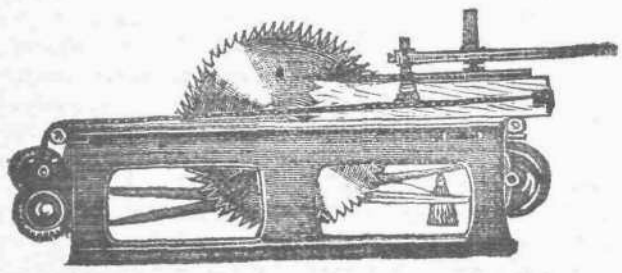
Ὅλα τὰ ἀντικείμενα τῆς οἰκιακῆς οἰκονομίας. Κατσαρόλαι, λεκάναι, προχόαι, μπρίκια, μῦλοι καφέ, μύλοι πιπεριοῦ, μαχαιροπείρουνα ὅλων τῶν ποιοτήτων, καρυοθραῦσται κτλ.

ΣΙΔΗΡΑ καὶ ΣΤΡΟΦΕΙΣ γαλλικῶν παραθύρων.

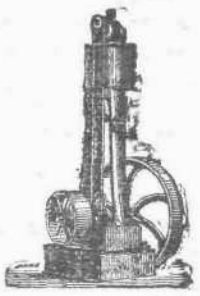
ΕΡΓΑΛΕΙΑ τεχνιτῶν πάσης τέχνης.

Πρὸ πάντων εὐθηνία τιμῶν καὶ ἀνυπέρβλητος.

Μεγάλαι ἐκπτώσεις διὰ τοὺς ἐργολάβους καὶ ἐμπόρους ἐπαρχιῶν.



Ὁριζόντιος Αὐτόματος Πριγ.



Κάθετος Ἀτμομηχανὴ

Ι. Μ. ΒΟΥΓΙΟΥΚΛΑΚΗΣ

ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

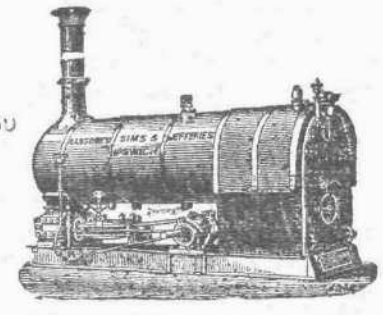
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὁδὸς Σοφοκλέους ἀριθ. 19 οἰκία Ἀγγελοπούλου

παρὰ τῇ Νέᾳ Ἀγορᾷ

ὄπισθεν μεγάλης οἰκίας ΜΕΛΑ

Χειροκίνητος Ἀλευρόμυλος



Ἡμιφορητὴ Ἀτμομηχανὴ

Παραδίδονται ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ ἐν τακτικῇ λειτουργίᾳ καὶ μὲ γραπτὴν ἐγγύησιν ἀπὸ 2 ἵππων δυνάμεως μέχρι 500, ἐκ τῶν ὀνομαστοτέρων ἐργοστασίων τῆς ΑΓΓΛΙΑΣ.

ΑΤΜΟΜΗΛΟΙ στερεοὶ καὶ εὐθύνοι ἀλέθοντες 100 μέχρι 500 ὀκάδας τὴν ὥραν.

Πρὸς τούτοις ἅπαντα τὰ εἴδη τῆς βιομηχανίας ἀποκλειστικῶς ἐκ τῶν καλλιτέρων ἐργοστασίων τῆς Ἀγγλίας.

Δίδονται προθύμως πληροφορίαι διὰ πᾶσαν βιομηχανικὴν ἐργασίαν.

Ἀναλαμβάνω τοποθετήσεις καὶ ἐπισκευὰς ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰς Ἐπαρχίας, καὶ ἐν Ἀνατολῇ.

Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΗΣ

Ἠλεκτρολόγος

Ἠλεκτρικοὺς κώδωνας, τηλέφωνα, ἠλεκτρικὸν φῶς, μηχανήματα ἐναντίον τῆς πυρκαϊᾶς.

Μελέται διὰ φωτισμοὺς ἠλεκτρικοὺς βιομηχανικῶν καταστημάτων καὶ πόλεων.

Μελέται διὰ συμπλέγματα τηλεφωνικά.

Ἅπαντα τὰ χρειώδη ἐργαλεῖα ἐργολάβων.

13 Ὁδὸς Καπνικαρέας Ἀθήνας

Οἱ κύριοι MAUND τοῦ Λονδίνου παντοπῶλαι τοῦ (Shoreditch 336 Old-street) γνωστοποιοῦσιν, ὅτι ἔχουσι τὰς τελειοτέρας καθαριστικὰς μηχανὰς τοῦ σταφιδοκαρποῦ καὶ τῶν σταφίδων στερεοποιήσεως κατασκευῆς καὶ εἰς τιμὰς συμφερούσας.

Τυπογραφεῖα καὶ Γραφεῖα τοῦ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣ ὁδὸς Προαστείου ἀριμ. 8